

---

## SECCIÓN II

# Causas externas de la lesión

MATERIAL DE CAPACITACIÓN

MATERIAL DE CAPACITACIÓN

## A

**Abandono (que causa exposición a condiciones climáticas) (con intención de herir o de matar) NCOP Y06.9**

- por
- conocido o amigo Y06.2
- esposo o pareja Y06.0
- padre o madre Y06.1
- persona especificada NCOP Y06.8
- persona no especificada Y06.9

**Aborto criminal, tentativa, lesión al niño debida a Y08.–****Abuso (adulto) (niño) (físico) (mental) (sexual) – ver Maltrato****Accidente (a) (de) X59.9**

- aeronave (en tránsito) (motorizada) NCOP (ver también Accidente, transporte) V95.9
- debido a cataclismo – ver Cataclismo, por tipo
- autobús NCOP (ver también Accidente, transporte) V79.9
- automóvil, carro NCOP (ver también Accidente, transporte) V49.9
- barco, bote, buque NCOP (ver también Accidente, transporte) V94.–
- camioneta o furgoneta (ver también Accidente, transporte) V59.9
- carretera (de tránsito) V89.2
- causa especificada NCOP X58.–
- causado por, debido a
- animal NCOP W64.–
- arma de fuego (ver también Disparo, arma de fuego, por tipo) W34.–
- ascensor u otro dispositivo de elevación o transmisión W24.–
- caliente, objeto o sustancia – ver Contacto traumático, caliente
- calor (excesivo) (ver también Calor) X30.–
- corriente eléctrica NCOP (ver también Exposición, corriente eléctrica) W87.–
- factores ambientales o naturales NCOP X58.–
- frío (excesivo) (ver también Exposición, frío) X31.–
- fuego, llamas (ver también Exposición, fuego) X09.–
- ignición (ver también Ignición) X09.–
- instrumento cortante o punzante (ver también Contacto traumático, por tipo de instrumento) W49.–
- líquido o sustancia corrosiva – ver Tabla de medicamentos y productos químicos
- máquina, maquinaria NCOP (ver también Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–

- material explosivo (ver también Explosión) W40.–
- motor eléctrico (ver también Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- corriente eléctrica (del) W86.–
- radiación – ver Radiación
- rayo NCOP X33.–
- transmisión, dispositivo de (cable) (cinta) (ver también Contacto traumático, por tipo de máquina) W24.–
- vapor (ver también Quemadura, vapor) X13.–
- conductor (de vehículo) – ver Accidente, transporte
- efecto(s) tardío(s) de – ver Secuela
- embarcación NCOP V94.–
- debido a cataclismo – ver Cataclismo, por tipo
- en procedimiento médico o quirúrgico – ver Complicación
- esquí, esquiando W02.–
- ferroviario NCOP V81.9
- jinete NCOP (ver también Accidente, transporte) V80.9
- máquina, maquinaria NCOP (ver también Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- motocicleta NCOP (ver también Accidente, transporte) V29.9
- secuela de – ver Secuela
- transporte (con lesión) (ver también Tabla de accidentes de transporte terrestre) V99
- aeronave (persona lesionada por) V95.9
- al subir o bajar de una aeronave V97.1
- caída desde, dentro o en la aeronave V97.0
- de motor NCOP V95.9
- en tierra V97.3
- golpe por objeto que cae de la aeronave V97.3
- hélice V97.3
- maquinaria en la aeronave V97.8
- sin motor NCOP V96.9
- succionada por la turbina (jet) V97.3
- ciclista V19.9
- caída o vuelco, sin colisión V18.–
- colisión (con) V19.6
- animal V10.–
- montado V16.–
- autobús V14.–
- automóvil, camioneta o furgoneta V13.–
- no de tránsito V19.2
- conductor V19.0

Tabla de accidentes de transporte terrestre

Víctima y modo de transporte	En colisión con o involucrado con:										
	Peatón o animal	Vehículo de pedal	Vehículo de dos o tres ruedas	Automóvil, furgoneta o camioneta	Vehículo de transporte pesado o autobús	Otro vehículo de motor	Tren o vehículo de rieles	Otro vehículo no de motor, inclusive los de tracción animal	Objeto fijo o inmóvil	Accidente de transporte sin colisión	Otro accidente y el no especificado
Peatón	(W51.–)	V01.–	V02.–	V03.–	V04.–	V09.–	V05.–	V06.–	(W22.5)	–	V09.–
Ciclista	V10.–	V11.–	V12.–	V13.–	V14.–	V19.–	V15.–	V16.–	V17.–	V18.–	V19.–
Motociclista	V20.–	V21.–	V22.–	V23.–	V24.–	V29.–	V25.–	V26.–	V27.–	V28.–	V29.–
Ocupante de:											
–vehículo de tres ruedas	V30.–	V31.–	V32.–	V33.–	V34.–	V39.–	V35.–	V36.–	V37.–	V38.–	V39.–
–automóvil (carro)	V40.–	V41.–	V42.–	V43.–	V44.–	V49.–	V45.–	V46.–	V47.–	V48.–	V49.–
–camioneta o furgoneta	V50.–	V51.–	V52.–	V53.–	V54.–	V59.–	V55.–	V56.–	V57.–	V58.–	V59.–
–vehículo de transporte pesado	V60.–	V61.–	V62.–	V63.–	V64.–	V69.–	V65.–	V66.–	V67.–	V68.–	V69.–
–autobús	V70.–	V71.–	V72.–	V73.–	V74.–	V79.–	V75.–	V76.–	V77.–	V78.–	V79.–
–vehículo de tracción animal	V80.1	V80.2	V80.3	V80.4	V80.4	V80.5	V80.6	V80.7	V80.8	V80.0	V80.9

**Accidente—continuación**

– transporte—continuación  
 – – ciclista—continuación  
 – – – colisión—continuación  
 – – – – no de tránsito—continuación  
 – – – – – pasajero V19.1  
 – – – – – objeto fijo o estacionado V17.–  
 – – – – – peatón V10.–  
 – – – – – tránsito V19.6  
 – – – – – conductor V19.4  
 – – – – – pasajero V19.5  
 – – – – – tranvía V16.–  
 – – – – – tren o vehículo de rieles V15.–  
 – – – – – vehículo (de)  
 – – – – – motor de dos o tres ruedas V12.–  
 – – – – – pedal, bicicleta V11.–  
 – – – – – sin motor NCOP V16.–  
 – – – – – tracción animal V16.–  
 – – – – – transporte pesado V14.–  
 – – – especificado NCOP V19.8  
 – – – no de tránsito V19.3  
 – – – sin colisión (vuelco) V18.–  
 – – debido a cataclismo – ver Cataclismo,  
 por tipo  
 – – embarcación – ver Accidente, transporte,  
 por agua  
 – – especificado NCOP V98  
 – – jinete u ocupante de vehículo de tracción  
 animal (en) V80.9  
 – – caída o vuelco, sin colisión V80.0  
 – – colisión (con)  
 – – – animal V80.1  
 – – – – montado V80.7  
 – – – – autobús V80.4  
 – – – – automóvil, camioneta o furgoneta  
 V80.4  
 – – – – especificada NCOP V80.5  
 – – – – objeto fijo o estacionado V80.8  
 – – – – peatón V80.1  
 – – – – tranvía V80.7  
 – – – – tren o vehículo de rieles V80.6  
 – – – – vehículo (de)  
 – – – – – motor de dos o tres ruedas V80.3  
 – – – – – no motorizado V80.7  
 – – – – – pedal, bicicleta V80.2  
 – – – – – tracción animal V80.7  
 – – – – – transporte pesado V80.4  
 – – – sin colisión V80.0  
 – – motociclista V29.9  
 – – caída o vuelco, sin colisión V28.–  
 – – colisión (con) V29.6  
 – – – animal V20.–  
 – – – – montado V26.–  
 – – – – autobús V24.–  
 – – – – automóvil, camioneta o furgoneta  
 V23.–  
 – – – – de tránsito V29.6  
 – – – – – conductor V29.4  
 – – – – – pasajero V29.5  
 – – – – no de tránsito V29.2

– – – – – conductor V29.0  
 – – – – – pasajero V29.1  
 – – – – – objeto fijo o estacionado V27.–  
 – – – – – peatón V20.–  
 – – – – – tranvía V26.–  
 – – – – – tren o vehículo de rieles V25.–  
 – – – – – vehículo (de)  
 – – – – – dos o tres ruedas, motorizado  
 V22.–  
 – – – – – pedal, bicicleta V21.–  
 – – – – – sin motor V26.–  
 – – – – – tracción animal V26.–  
 – – – – – transporte pesado V24.–  
 – – – especificado NCOP V29.8  
 – – – no de tránsito V29.3  
 – – – ocupante (de)  
 – – – aerosilla, elevador para esquiador  
 (góndola) V98  
 – – – aeronave (de motor) V95.9  
 – – – – de alas fijas (comercial) V95.3  
 – – – – – privada V95.2  
 – – – – – sin motor V96.9  
 – – – – tipo especificado NCOP V95.8  
 – – – – ala delta V96.1  
 – – – aliscafo NCOP V94.3  
 – – – autobús V79.9  
 – – – colisión (con) (vehículo de motor)  
 V79.6  
 – – – – animal V70.–  
 – – – – – montado V76.–  
 – – – – – autobús V74.–  
 – – – – – automóvil, camioneta o furgoneta  
 V73.–  
 – – – – – de tránsito V79.6  
 – – – – – conductor V79.4  
 – – – – – pasajero V79.5  
 – – – – – no de tránsito V79.2  
 – – – – – conductor V79.0  
 – – – – – pasajero V79.1  
 – – – – – objeto fijo o estacionado V77.–  
 – – – – – peatón V70.–  
 – – – – – tranvía V76.–  
 – – – – – tren o vehículo de rieles V75.–  
 – – – – – vehículo (de)  
 – – – – – dos o tres ruedas, motorizado  
 V72.–  
 – – – – – pedal, bicicleta V71.–  
 – – – – – sin motor V76.–  
 – – – – – tracción animal V76.–  
 – – – – – transporte pesado V74.–  
 – – – – no de tránsito V79.3  
 – – – – sin colisión V78.–  
 – – – – tipo especificado NCOP V79.8  
 – – – – vuelco V78.–  
 – – – automóvil V49.9  
 – – – colisión (con) (vehículo de motor)  
 V49.6  
 – – – – animal V40.–  
 – – – – – montado V46.–  
 – – – – – autobús V44.–

**Accidente—continuación**

- transporte—continuación
- - ocupante—continuación
- - - automóvil—continuación
- - - - colisión—continuación
- - - - - automóvil, camioneta o furgoneta V43.-
- - - - - no de tránsito V49.2
- - - - - conductor V49.0
- - - - - pasajero V49.1
- - - - - objeto fijo o estacionado V47.-
- - - - - peatón V40.-
- - - - - tránsito V49.6
- - - - - conductor V49.4
- - - - - pasajero V49.5
- - - - - tranvía V46.-
- - - - - tren o vehículo de rieles V45.-
- - - - - vehículo (de)
- - - - - dos o tres ruedas, motorizado V42.-
- - - - - pedal, bicicleta V41.-
- - - - - sin motor V46.-
- - - - - tracción animal V46.-
- - - - - transporte pesado V44.-
- - - - - especificado NCOP V49.8
- - - - - no de tránsito V49.3
- - - - - sin colisión V48.-
- - - - - vuelco, sin colisión V48.-
- - - bicicleta - ver Accidente, transporte, ciclista
- - - - motorizada - ver Accidente, transporte, motociclista
- - - - - buque, navío
- - - - - mercante V94.0
- - - - - pasajeros V94.1
- - - - - camioneta o furgoneta V59.9
- - - - - colisión (con) (vehículo de motor) V59.6
- - - - - animal V50.-
- - - - - montado V56.-
- - - - - autobús V54.-
- - - - - automóvil, camioneta o furgoneta V53.-
- - - - - no de tránsito V59.2
- - - - - conductor V59.0
- - - - - pasajero V59.1
- - - - - objeto fijo o estacionado V57.-
- - - - - peatón V50.-
- - - - - tránsito V59.6
- - - - - conductor V59.4
- - - - - pasajero V59.5
- - - - - tranvía V56.-
- - - - - tren o vehículo de rieles V55.-
- - - - - vehículo (de)
- - - - - dos o tres ruedas, motorizado V52.-
- - - - - pedal, bicicleta V51.-
- - - - - sin motor V56.-
- - - - - tracción animal V56.-
- - - - - transporte pesado V54.-

- - - - - no de tránsito V59.3
- - - - - sin colisión V58.-
- - - - - tipo especificado NCOP V59.8
- - - - - vuelco, sin colisión V58.-
- - - - - carrito (pedestre) - ver Accidente, transporte, ciclista
- - - - - motorizado - ver Accidente, transporte, vehículo de motor de tres ruedas
- - - - - cometa, planeador (que lleva o carga una persona) V96.8
- - - - - cosechadora (ver también Accidente, transporte, vehículo, agrícola) V84.9
- - - - - embarcación V94.-
- - - - - excavadora (ver también Accidente, transporte, vehículo, construcción) V85.9
- - - - - funicular, no de rieles V98.
- - - - - furgoneta - ver Accidente, transporte, ocupante, camioneta
- - - - - globo aerostático V96.0
- - - - - helicóptero V95.0
- - - - - maquinaria agrícola - ver Accidente, transporte, vehículo, agrícola
- - - - - minibus - ver Accidente, transporte, ocupante, automóvil
- - - - - montacargas (ver también Accidente, transporte, vehículo, industrial) V83.9
- - - - - motocicleta (con coche lateral, sidecar) - ver Accidente, transporte, motociclista
- - - - - motoneta - ver Accidente, transporte, motociclista
- - - - - nave espacial V95.4
- - - - - pala mecánica (ver también Accidente, transporte, vehículo, construcción) V85.9
- - - - - planeador (sin motor) V96.2
- - - - - ala delta V96.1
- - - - - motorizado (microliviano) (ultraliviano) V95.1
- - - - - segadora (ver también Accidente, transporte, vehículo, agrícola) V84.9
- - - - - teleférico V98
- - - - - tractor (granja) (con acoplado) (ver también Accidente, transporte, vehículo, agrícola) V84.9
- - - - - transportador de troncos (ver también Accidente, transporte, vehículo, industrial) V83.9
- - - - - tranvía (interurbano) (que opera en calle o carretera) V82.9
- - - - - al subir o bajar V82.4
- - - - - caída
- - - - - dentro del tranvía V82.5
- - - - - desde el tranvía V86.2
- - - - - colisión (con)
- - - - - animal montado o vehículo de tracción animal V82.8
- - - - - objeto NCOP V82.3

**Accidente—continuación**

- transporte—*continuación*
- ocupante—*continuación*
- tranvía—*continuación*
- colisión—*continuación*
- vagón, material rodante V82.2
- vehículo de motor
- de tránsito V82.1
- no de tránsito V82.0
- descarrilamiento, sin colisión V82.7
- especificado NCOP V82.8
- que opera en vía exclusiva no habilitada a otro tránsito V81.-
- tren (monorriel) (dos rieles) (subterráneo) (elevado) V81.9
- al subir o bajar V81.4
- caída
- dentro del tren V81.5
- desde el tren V81.6
- colisión (con)
- objeto NCOP V81.3
- vagón, material rodante V81.2
- vehículo de motor
- no de tránsito V81.0
- tránsito V81.1
- descarrilamiento, sin colisión V81.7
- especificado NCOP V81.8
- triciclo - *ver* Accidente, transporte, ciclista
- motorizado - *ver* Accidente, transporte, vehículo de motor de tres ruedas
- trole, trolley V82.9
- ultraliviano, microliviano V95.1
- vagoneta (para carbón) (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, industrial) V83.9
- vehículo (de)
- accionado por batería (para pasajeros en aeropuertos) (camión) V83.9
- acuático - *ver* Accidente, transporte, por agua
- industrial (especial) (montacargas) (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, industrial) V83.9
- motor (tránsito) NCOP V89.2
- no de tránsito V89.0
- para todo terreno o para uso fuera de la carretera (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, para todo terreno) V86.9
- tracción animal (*ver también* Accidente, transporte, jinete) V80.9
- transporte pesado V69.9
- colisión (con) (vehículo de motor) V69.6
- animal V60.-
- montado V66.-
- autobús V64.-
- automóvil, camioneta o furgoneta V63.-
- no de tránsito V69.2
- conductor V69.0
- pasajero V69.1
- objeto fijo o estacionado V67.-
- peatón V60.-
- sin motor V66.-
- tránsito V69.6
- conductor V69.4
- pasajero V69.5
- tranvía V66.-
- tren o vehículo de rieles V65.-
- vehículo (de)
- dos o tres ruedas, motorizado V62.-
- pedal, bicicleta V61.-
- tracción animal V66.-
- transporte pesado V64.-
- no de tránsito V69.3
- sin colisión V68.-
- tipo especificado NCOP V69.8
- vuelco, sin colisión V68.-
- vehículo (de) tres ruedas (motorizado) V39.9
- no motorizado - *ver* Accidente, transporte, ciclista
- velero - *ver* Categorías V90-V94, cuarto carácter .4
- para hielo V98
- terrestre V98
- paracaidista V97.2
- consecutivo a accidente de aeronave NCOP V95.9
- peatón V09.9
- colisión con
- animal montado o vehículo de tracción animal V06.-
- autobús V04.-
- automóvil, carro V03.-
- camioneta o furgoneta V03.-
- tranvía V06.-
- tren o vehículo de rieles V05.-
- vehículo (de) V09.9
- dos o tres ruedas, motorizado V02.-
- motor
- no de tránsito V09.0
- tránsito V09.2
- pedal, bicicleta V01.-
- sin motor V06.-
- tracción animal V06.-
- transporte pesado V04.-
- no de tránsito V09.1
- que involucra vehículo de motor NCOP V09.0
- tránsito V09.3
- que involucra vehículo de motor NCOP V09.2

**Accidente—continuación**

- transporte—continuación
- - persona NCOP (en medio de transporte desconocido) V99
- - - colisión (entre)
- - - - autobús (y) vehículo de transporte pesado (de tránsito) V87.5
- - - - - no de tránsito V88.5
- - - - - automóvil (y)
- - - - - autobús (tránsito) V87.3
- - - - - - no de tránsito V88.3
- - - - - camioneta o furgoneta (tránsito) V87.2
- - - - - - no de tránsito V88.2
- - - - - tren o vehículo de rieles (tránsito) V87.6
- - - - - - no de tránsito V88.6
- - - - - vehículo (de)
- - - - - dos o tres ruedas, motorizado (tránsito) V87.0
- - - - - - no de tránsito V88.0
- - - - - transporte pesado (tránsito) V87.4
- - - - - - no de tránsito V88.5
- - - - - vehículo de
- - - - - dos o tres ruedas, motorizado (y) (tránsito)
- - - - - vehículo de motor NCOP V87.1
- - - - - - no de tránsito V88.1
- - - - - motor (tránsito) NCOP V87.7
- - - - - - no de tránsito V88.7
- - - sin colisión, vehículo de motor (tránsito) V87.8
- - - - no de tránsito V88.8
- - - vehículo sin motor (colisión) (sin colisión) (tránsito) V87.9
- - - - no de tránsito V88.9
- - por agua (que causa) V94.-
- - ahogamiento o sumersión V90.-
- - - sin accidente a la embarcación V92.-
- - golpe por embarcación al realizar esquí acuático V94.-
- - lesión especificada NCOP (excepto ahogamiento o sumersión) V91.-
- - sin ahogamiento o sumersión y sin accidente a la embarcación V93.-
- - traumatismo a persona no ocupante de la embarcación V94.-
- - vehículo (de)
- - - agrícola (no de tránsito) V84.9
- - - al subir o bajar del vehículo V84.4
- - - conductor V84.5
- - - pasajero V84.6
- - - persona que viaja en la parte exterior V84.7
- - - tránsito V84.3
- - - conductor V84.0
- - - pasajero V84.1
- - - persona que viaja en la parte exterior V84.2

- - - construcción (no de tránsito) V85.9
- - - - al subir o bajar del vehículo V85.4
- - - - conductor V85.5
- - - - pasajero V85.6
- - - - persona que viaja en la parte exterior V85.7
- - - - tránsito V85.3
- - - - conductor V85.0
- - - - pasajero V85.1
- - - - persona que viaja en la parte exterior V85.2
- - - industrial (no de tránsito) V83.9
- - - al subir o bajar del vehículo V83.4
- - - conductor V83.5
- - - pasajero V83.6
- - - persona que viaja en la parte exterior V83.7
- - - tránsito V83.3
- - - conductor V83.0
- - - pasajero V83.1
- - - persona que viaja en la parte exterior V83.2
- - - motor de tres ruedas V39.9
- - - caída, despedida o vuelco, sin colisión V38.-
- - - colisión (con) V39.6
- - - animal V30.-
- - - montado V36.-
- - - autobús V34.-
- - - automóvil, camioneta o furgoneta V33.-
- - - no de tránsito V39.2
- - - conductor V39.0
- - - pasajero V39.1
- - - objeto fijo o estacionado V37.-
- - - peatón V30.-
- - - tránsito V39.6
- - - conductor V39.4
- - - pasajero V39.5
- - - tranvía V36.-
- - - tren o vehículo de rieles V35.-
- - - vehículo (de)
- - - motor de dos o tres ruedas V32.-
- - - - no motorizado V36.-
- - - - pedal, bicicleta V31.-
- - - - tracción animal V36.-
- - - - transporte pesado V34.-
- - - - especificado NCOP V39.8
- - - - no de tránsito V39.3
- - - - sin colisión V38.-
- - - para todo terreno o para uso fuera de la carretera (no de tránsito) V86.9
- - - al subir o bajar del vehículo V86.4
- - - conductor V86.5
- - - pasajero V86.6
- - - persona que viaja en la parte exterior V86.7
- - - tránsito V86.3
- - - conductor V86.0



**Accidente—continuación**

- transporte—continuación
- – vehículo—continuación
- – – para todo terreno—continuación
- – – – tránsito—continuación
- – – – – pasajero V86.1
- – – – – persona que viaja en la parte exterior V86.2
- – – pedal (tránsito) V19.9
- – – – colisión (tránsito) V19.6
- – – – – no de tránsito V19.2
- – – – – no de tránsito V19.3
- tranvía NCOP (*ver también* Accidente, transporte) V82.9
- tren o vehículo de rieles (cualquier tipo) (en movimiento) NCOP (*ver también* Accidente, transporte) V81.9
- vehículo (de) NCOP V89.9
- – aéreo – *ver* Accidente, aeronave
- – especial (para)
- – – agrícola NCOP (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, agrícola) V84.9
- – – construcción NCOP (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, construcción) V85.9
- – – industrial NCOP (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, industrial) V83.9
- – motor NCOP (tránsito) (*ver también* Accidente, transporte) V89.2
- – – no de tránsito V89.0
- – para todo terreno o para uso fuera de la carretera (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, para todo terreno) V86.9
- – pedal (*ver también* Accidente, transporte, vehículo (de), pedal) V19.9
- – sin motor NCOP (no de tránsito) (*ver también* Accidente, transporte) V89.1
- – – de tránsito V89.3
- – tracción animal NCOP (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, tracción animal) V80.9
- – transporte pesado (*ver también* Accidente, transporte) V69.9
- – tres ruedas (motorizado) (*ver también* Accidente, transporte, vehículo, tres ruedas) V39.9
- zambullida W16.–
- – con
- – – ahogamiento o sumersión (*ver también* Sumersión) W74.–
- – – insuficiente suministro de aire W81.–

**Ácido arrojado contra persona (agresión) X86.–****Acometida** – *ver* Embestida**Acorneado** W55.–**Aerosinusitis** W94.–**Agotamiento (debido al)**

- calor (*ver también* Calor) X30.–
- ejercicio excesivo X50.–
- frío (*ver también* Exposición, frío) X31.–

**Agresión (homicida) (con) (en) (por)**

- Y09.–
- ácido (ingerido) X86.–
- ahogamiento X92.–
- ahorcamiento X91.–
- alimento para plantas X89.–
- altercado – *ver* Agresión, lucha
- arma NCOP Y09.–
- – contundente Y00.–
- – cortante o punzante X99.–
- – de fuego (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo, homicida) X95.–
- – objeto romo o sin filo Y00.–
- artefacto incendiario X97.–
- atropellamiento, vehículo de motor Y03.–
- bala (herida) NCOP (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo, homicida) X95.–
- bomba (antipersona) (carta) (colocada en automóvil o casa) (gasolina) X96.–
- cigarrillos, cigarrillos X97.–
- colisión de vehículo(s) de motor Y03.–
- colocación delante de objeto, tren o vehículo en movimiento Y02.–
- conservadores de madera X87.–
- corte, cualquier parte del cuerpo X99.–
- cuchillo, daga X99.–
- dinamita X96.–
- disparo (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo, homicida) X95.–
- drogas o sustancias biológicas X85.–
- efecto(s) tardío(s) (de) Y87.1
- empujón
- – desde lugar elevado Y01.–
- – hacia tren, vehículo u otro objeto en movimiento Y02.–
- envenenamiento X90.–
- – drogas, medicamentos y sustancias biológicas X85.–
- – gases o vapores (corrosivos) excepto drogas y sustancias biológicas X88.–
- – productos químicos X90.–
- – – especificados NCOP X89.–
- – – sustancias nocivas NCOP X90.–
- – – especificadas NCOP X89.–
- escaldadura X98.–
- estrangulamiento (garrote, lazo o ligadura) X91.–
- estupro Y05.–
- explosivo(s) (material) (bomba) X96.–
- fertilizantes X89.–
- fuego X97.–
- fuerza corporal (manos) (pies) (puños) Y04.–
- sexual Y05.–
- gases y vapores (corrosivos) excepto drogas y sustancias biológicas X88.–

**Agresión—continuación**

- golpe (deliberado) con vehículo de motor Y03.–
- herida (de) Y09.–
- – bala (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo, homicida) X95.–
- – cortante o punzante (arma) X99.–
- humo X97.–
- incendio intencional X97.–
- lesión – *ver* Agresión, traumatismo
- llamas X97.–
- lucha (manos) (puños) (pies) (desarmados) Y04.–
- – con armas NCOP Y09.–
- – – cortantes o punzantes X99.–
- – – de fuego (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo, homicida) X95.–
- – – objetos romos o sin filo Y00.–
- – sexual Y05.–
- – medios especificados NCOP Y08.–
- mordedura (de ser humano) Y08.–
- navaja X99.–
- objeto
- – caliente X98.–
- cortante X99.–
- pelea – *ver* Agresión, lucha
- perforación de cualquier parte del cuerpo X99.–
- pesticidas, plaguicidas X87.–
- pugilato – *ver* Agresión, lucha
- puñalada, cualquier parte del cuerpo X99.–
- quemadura (por fuego) NCOP X97.–
- – ácido (ingerido) X86.–
- – escaldadura X98.–
- – gas X88.–
- – líquidos, objetos o vapores calientes X98.–
- – química (por ingestión de sustancias cáusticas o corrosivas) X86.–
- – sustancias
- – – cáusticas o corrosivas (ingeridas) X86.–
- – – químicas o nocivas X90.–
- – vapor (de agua) X98.–
- riña – *ver* Agresión, lucha
- secuela(s) (de) Y87.1
- sexual (fuerza corporal) Y05.–
- sofocación X91.–
- sumersión X92.–
- sustancias
- – cáusticas o corrosivas (ingeridas) X86.–
- – – gas X88.–
- – – químicas o nocivas NCOP X90.–
- – – especificadas NCOP X89.–
- tiro (herida) NCOP (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo, homicida) X95.–
- traumatismo NCOP Y09.–
- – a niño, debido a tentativa de aborto criminal NCOP Y08.–
- vapores (calientes) (de agua) X98.–

- violación (sexual) Y05.–
- violencia NCOP Y09.–
- vitriolo (ingerido) X86.–
- Agua (cualquier traumatismo) X37.–**
- inundación X38.–
- Aguja, contacto traumático con W27.–**
- Ahogamiento (accidental) (por)**
- alimento (hueso) (semilla) W79.–
- establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y21.–
- objeto, cualquiera, excepto alimento o vómito W80.–
- sumersión – *ver* Sumersión
- vómito (comida regurgitada) W78.–
- Ahorcamiento (accidental) W76.–**
- autoinfligido (no determinado como accidental ni como intencional) Y20.–
- – en circunstancias accidentales W76.–
- – especificado como intencional, suicidio (intento) X70.–
- causado por otra persona
- – en circunstancias accidentales W76.–
- – establecido como
- – – ignorado si fue accidental o intencional Y20.–
- – – intencional, homicida (intento) X91.–
- ejecución legal Y35.5
- en cama o cuna W75.–
- establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y20.–
- homicidio (intento) (tentativa) X91.–
- suicidio (intento) (tentativa) X70.–
- Aire líquido, contacto (traumático) con W93.–**
- Alimentación insuficiente X53.–**
- con intento homicida (*ver también* Abandono) Y06.9
- Alimento (cualquier tipo) en vía respiratoria (con asfixia, obstrucción o sofocación) W79.–**
- Alpes, enfermedad de los W94.–**
- Altura, mal de la W94.–**
- Ambiente sin gravedad, permanencia prolongada en X52.–**
- Anafilaxia (*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos) Y57.9**
- debida a mordedura (venenosa) – *ver* Mordedura
- Andes, enfermedad de los W94.–**
- Apelotonamiento de cabello (en el estómago) (con obstrucción) W44.–**
- Apesantez (fuerza de gravedad ausente) (que causa traumatismo) (efectos de) (en nave del espacio, real o simulada) X52.–**
- Aplastamiento (accidental) X59.9**
- efecto tardío NCOP Y86
- en
- – accidente de transporte – *ver* Accidente, transporte

**Aplastamiento—continuación**

- en—*continuación*
- – accidente de transporte—*continuación*
- – – por agua V91.–
- – embarcación, sin accidente a la embarcación V94.–
- entre objeto(s) (en movimiento) (estacionario(s) y en movimiento) (*ver también* Atrapado) W23.–
- por
- – aeronave que cae (*ver también* Accidente, aeronave) V95.9
- – – en operación de guerra Y36.1
- – avalancha NCOP X36.–
- – culebra (no venenosa) W59.–
- – derrumbe (con asfixia o sofocación) (*ver también* Sofocación, debida a, derrumbe) W77.–
- – – sin asfixia o sofocación W20.–
- – deslizamiento de tierra NCOP X36.–
- – estampida humana W52.–
- – lagarto (no venenoso) W59.–
- – maquinaria NCOP (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- – muchedumbre, multitud W52.–
- – objeto que cae NCOP W20.–
- – puerta (edificio) W23.–
- – reptil NCOP W59.–
- – serpiente (no venenosa) W59.–
- – – venenosa X20.–
- – soterramiento – *ver* Hundimiento
- secuela NCOP Y86

**Aporreo accidental infligido por otra persona W50.–**

**Apretado (accidentalmente) – *ver* Atrapado**

**Apuñalar, apuñalado – *ver* Puñalada**

**Aracnidismo X21.–**

**Arañado (por)**

- gato W55.–
- persona (accidentalmente) W50.–

**Árbol que cae sobre o golpea**

**(accidentalmente) (a persona) W20.–**

**Arrastrado (por)**

- fuera de una embarcación – *ver* Accidente, transporte, por agua
- funicular, no de rieles V98
- inundación (*ver también* Inundación) X38.–
- – vehículo de motor fuera de la carretera por tormenta X37.–
- vehículo de transporte NCOP (*ver también* Accidente, transporte) V09.9

**Arrojado (accidentalmente) por la borda de una embarcación, sin accidente a la embarcación V92.–**

**Arrollado(s) – *ver* Atropello**

**Asalto – *ver* Agresión**

**Asesinato (intento) (tentativa) – *ver* Agresión**

**Asfixia (por) W84.–**

- alimento (hueso) (semilla) W79.–
- cuerpo extraño, excepto alimento o vómito W80.–

- explosión – *ver* Explosión
- fuego (*ver también* Exposición, fuego) X09.–
- – en operación de guerra Y36.3
- gas (*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos) X47.–
- – ejecución legal Y35.5
- – en operación de guerra (armas químicas) Y36.7
- – intervención legal Y35.2
- humos, en operación de guerra (armas químicas) Y36.7
- ignición (*ver también* Ignición) X09.–
- incendio (*ver también* Exposición, fuego) X09.–
- medios mecánicos (*ver también* Sofocación) W84.–
- objeto, cualquiera excepto alimento o vómito W80.–
- sustancia química, en operación de guerra Y36.7
- vómitos W78.–

**Aspiración (de) W84.–**

- alimento (cualquier tipo) (en las vías respiratorias) (con asfixia, obstrucción vías respiratorias, sofocación) W79.–
- cuerpo extraño (*ver también* Cuerpo extraño, aspiración) W44.–
- – con asfixia W80.–
- flegma o moco, no del recién nacido (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias, sofocación) W80.–
- vómito (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias, sofocación) W78.–

**Astilla (de madera) que penetra a través de la piel W45.–**

**Ataque – *ver* Agresión**

**Aterrizaje forzoso – *ver* Accidente, transporte, aeronave**

**Atoro, atragantamiento – *ver* Sofocación**

**Atrapado (accidentalmente)**

- debajo de cajón de embalaje (debido a pérdida de asidero) W23.–
- dentro de un objeto W23.–
- en ambiente con bajo contenido de oxígeno, excepto bolsa plástica W81.–
- – bolsa plástica (*ver también* Sofocación, bolsa plástica) W83.–
- entre
- – edificios (colapsados) debido a terremoto X34.0
- – objetos (en movimiento) (estacionados y en movimiento) (*ver también* Aplastamiento) W23.–
- – – y maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- – puerta(s) corrediza(s) y su marco W23.–
- por, en
- – máquina de lavar, exprimidor de W23.–

**Atrapado—continuación**

- por, en—continuación
- – maquinaria (partes móviles) (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- – objeto NCOP (plegable) W23.–
- – puerta u otra parte de
  - – – autobús V79.8
  - – – automóvil V49.8
  - – – camioneta o furgoneta V59.8
  - – – motocicleta V29.8
  - – – vehículo (de)
    - – – – motor de tres ruedas V39.8
    - – – – pedal, bicicleta V19.8
    - – – – transporte NCOP (*ver también* Accidente, transporte) V89.9
    - – – – transporte pesado V69.8
    - – – – refrigerador W81.–

**Atropello, atropellado(a) (accidentalmente) (por)**

- animal (no montado) NCOP W55.–
- – montado V06.–
- maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de maquinaria) W31.–

- vehículo de transporte NCOP (*ver también* Accidente, transporte, peatón, colisión) V09.9
- – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y33.–
- – intencional, homicida (intento) Y03.–
- – motor NCOP V09.2
- – – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y33.–
- – – intencional, homicida (intento) Y03.–

**Autoinfligido (traumatismo) NCOP**

- (*ver también* Causa externa por tipo, autoinfligida) (no determinada como accidental ni intencional) Y34.–
- envenenamiento NCOP (*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos) X49.–
- intencional (*ver también* Suicidio) X84.–

**Avalancha, víctima de X36.–**

**Aviadores, enfermedad de los W94.–**

**Avión, aeronave, accidente de – ver**  
Accidente, aeronave

# B

**Baja (guerra)** (*ver también* Guerra) Y36.9

– no debida a guerra X59.9

**Bala, balazo** – *ver* Disparo, arma de fuego

**Barodontalgia, barotitis, barosinusitis, barotrauma (otítico) (seno, sinus)** W94.–

**Bebida (de), bebió veneno (accidental)**  
(*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos) X49.–

– homicida – *ver* Agresión, envenenamiento

– suicida – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

**Bola de fuego o ígnea, efecto de explosión nuclear o atómica en operación de guerra** Y36.5

**Buceo con insuficiente provisión de aire** W81.–

MATERIAL DE CAPACITACIÓN

# C

## Caída (accidental) W19.-

- a través de piso, ventana o techo W13.-
- al
  - ser transportado o cargado por otra persona W04.-
- subir a, o bajar de vehículo (de transporte) (escala o escalera) - *ver* Accidente, transporte, por tipo de vehículo
- de objeto (que golpea) - *ver también* Golpe, objeto
  - árbol (causada por rayo) W20.-
  - avalancha X36.-
  - edificio W20.-
  - incendiado (fuego no controlado) X00.-
  - maderamen (de construcción) W20.-
  - nieve que se desprende de lugar elevado (avalancha) X36.-
  - piedra, roca W20.-
  - tierra (sin asfixia o sofocación) W20.-
  - con asfixia o sofocación W77.-
- delante de tren, vehículo u otro objeto en movimiento - *ver también* Colisión
- establecida como
  - ignorada si fue accidental o intencional Y31.-
  - intencional, propósito suicida (intento) X81.-
- dentro de
  - abertura en la superficie NCOP W17.-
  - agua (con ahogamiento o sumersión) (*ver también* Sumersión) W74.-
  - agujero, hueco W17.-
  - aljibe o cisterna W17.-
  - buzón de desagüe W17.-
  - cantera W17.-
  - cavidad W17.-
  - dique W17.-
  - fuego - *ver* Exposición, fuego, por tipo
  - hoyo W17.-
  - parte móvil de maquinaria (*ver también* Contacto traumático, maquinaria, por tipo) W31.-
  - pozo W17.-
  - tanque W17.-
- desde, fuera
  - acantilado W15.-
- aeronave NCOP (con accidente a la aeronave NCOP) V97.0
  - al subir o bajar de la aeronave V97.1
- almiar W17.-
- andamio W12.-

- animal, en accidente de transporte, sin colisión V80.0
- árbol W14.-
- avión - *ver* Caída, desde, aeronave
- balcón, baranda o pasamano W13.-
- bicicleta (sin colisión) (*ver también* Accidente, transporte, ciclista) V18.-
- cama W06.-
- carro - *ver* Caída, desde, vehículo
- camión con canastilla W17.-
- declive o pendiente W10.-
- edificio u otra construcción W13.-
- en llamas (fuego no controlado) X00.-
- embarcación, barco, bote (con ahogamiento o sumersión) (sin accidente a la embarcación) V92.-
- con accidente a la embarcación V90.-
- equipo para juegos infantiles, excepto maquinaria W09.-
- maquinaria recreativa W31.-
- escala W11.-
- embarcación V93.-
- debida a accidente a la embarcación V91.-
- escalera W10.-
- al subir o bajar de vehículo de motor - *ver* Accidente, transporte, por tipo de vehículo
  - manual W11.-
  - mecánica W10.-
  - rodante W10.-
- escalones, peldaños (que involucra hielo o nieve) W10.-
- funicular, no de rieles V98
- garrocha
- hamaca en embarcación, barco, buque (con ahogamiento o sumersión) V92.-
- debida a accidente a la embarcación V90.-
- heno, pila de W17.-
- litera en embarcación, barco, buque V93.-
- debida a accidente a la embarcación V91.-
- lugar elevado NCOP W17.-
- a bordo de embarcación V93.-
- debida a accidente a la embarcación V91.-
- establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y30.-
- máquina, maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.-
- no en funcionamiento W17.-
- mástil (de bandera) W13.-

**Caída—continuación**

- desde, fuera—*continuación*
- – mástil (de embarcación) V93.–
- – – debida a accidente a la embarcación V91.–
- – mesa W08.–
- – mueble NCOP W08.–
- – muro W13.–
- – peñasco, acantilado W15.–
- – pértiga W17.–
- – piso W13.–
- – plancha de acceso a una embarcación (hacia el agua) (con ahogamiento o sumersión) V92.–
- – plataforma elevadora móvil de personal W17.–
- – poste W17.–
- – puente W13.–
- – rampa (inclinada) (que involucra hielo o nieve) W10.–
- – retrete W18.–
- – silla W07.–
- – – de ruedas W05.–
- – techo W13.–
- – teleférico V98
- – telesquí W17.–
- – terraplén W17.–
- – torre, torrecilla W13.–
- – transporte por agua (hacia el agua) (con ahogamiento o sumersión) V92.–
- – tranvía NCOP V82.6
- – – al subir o al bajar V82.4
- – – con colisión previa NCOP V82.3
- – tren NCOP V81.6
- – – al subir o bajar V81.4
- – – durante descarrilamiento (sin colisión previa) V81.7
- – – – con colisión previa V81.3
- – trineo automotor – *ver* Accidente, transporte
- – un nivel a otro NCOP W17.–
- – – embarcación, barco, buque V93.–
- – – – debida a accidente a la embarcación V91.–
- – – establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y30.–
- – – intencional, propósito suicida (intento) X80.–
- – una cubierta a otra en embarcación V91.–
- – – debida a accidente a la embarcación V93.–
- – vehículo (en movimiento) NCOP (*ver también* Accidente, transporte) V89.9
- – – después de colisión – *ver* Accidente, transporte, por tipo de vehículo, colisión
- – – estacionado, excepto al subir o bajar, entrar o salir W17.–
- – – motor NCOP (*ver también* Accidente, transporte, ocupante, por tipo de vehículo) V87.8
- – – tracción animal, sin colisión V80.0
- – ventana W13.–
- – viaducto W13.–
- efecto tardío NCOP Y86
- en, sobre
- – aeronave NCOP (con accidente a la aeronave) V97.0
- – – al subir o bajar de la aeronave V97.1
- – andamio W12.–
- – animal W01.–
- – bañera W18.–
- – declive o pendiente (que involucra nieve) W10.–
- – embarcación, barco, buque V93.–
- – – debida a accidente a la embarcación V91.–
- – – escala W11.–
- – – embarcación, barco, buque V93.–
- – – – debida a accidente a la embarcación V91.–
- – – escalera (mecánica) (rodante) W10.–
- – máquina, maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- – mismo nivel NCOP W18.–
- – – debida a
- – – – choque contra objeto W18.–
- – – – colisión, encontrón o empujón, con o por otra(s) persona(s) W03.–
- – – – deslizamiento, resbalón, traspie W01.–
- – – – embarcación, barco, buque (sin accidente a la embarcación) V93.–
- – – – por accidente o colisión de la embarcación V91.–
- – – – que involucra
- – – – – hielo o nieve W00.–
- – – – patines (hielo) (ruedas) patinetas, esquís W02.–
- – – – objeto afilado o puntiagudo (con corte) (*ver también* Caída, por tipo) W19.–
- – – persona W01.–
- – – rampa (inclinada) (que involucra hielo o nieve) W10.–
- – – tina W18.–
- – tranvía (sin colisión previa) V82.5
- – – al subir o bajar V82.4
- – – con colisión previa V82.3
- – – tren (sin colisión previa) V81.5
- – – al subir o bajar V81.4
- – – con colisión V81.3
- – – durante descarrilamiento (sin colisión previa) V81.7
- – – – con colisión previa V81.3
- – vehículo de transporte después de colisión – *ver* Accidente, transporte, por tipo de vehículo, colisión
- – por la borda – *ver* Caída, desde, embarcación
- – que involucra
- – – cama W02.–
- – equipo de juegos infantiles W09.–
- – esquís W02.–

**Caída—continuación**

- que involucra—*continuación*
- – mueble NCOP W08.–
- – nieve W00.–
- – patines (hielo) (ruedas) W02.–
- – patinetas W02.–
- – silla W07.–
- – – de ruedas W05.–
- secuela NCOP Y86

**Caliente, caluroso – ver Calor**

**Calor (efectos del) (excesivo) X30.–**

- de
- – aparato eléctrico de calefacción que causa quemadura(s) X16.–
- – explosión nuclear en operación de guerra Y36.5
- debido a condiciones
- – climáticas X30.–
- – producidas por el hombre (excepto en embarcación) W92.–
- en embarcación, sin accidente a la embarcación (calderas, máquinas, fogonero, secado) V93.–
- inapropiado de tapón o aplicación local en procedimiento medicoquirúrgico Y63.5
- secuela Y86

**Cama que se incendia NCOP X08.–**

**Cambio en la presión atmosférica (brusco) (en aeronave) W94.–**

**Canica en la nariz W44.–**

**Carbonizado (debido al fuego) (ver también Exposición, fuego) X09.–**

**Carrera, corrida**

- delante de tren, vehículo u otro objeto en movimiento (no especificado como accidental o intencional) Y31.–
- – especificada como intencional, suicida (intento) X81.–
- excesiva (maratón) X50.–

**Castigo, castigado – ver Maltrato**

**Cataclismo, cataclísmico (cualquier lesión) NCOP X39.–**

- avalancha X36.–
- deslizamiento de lodo X36.–
- erupción o movimiento de tierra X36.–
- erupción volcánica X35.–
- inundación X38.–
- terremoto, temblor X34.–
- tormenta X37.–

**Chaparrón X37.–**

**Choque**

- anafiláctico, anafilaxia (ver también Tabla de medicamentos y productos químicos) Y57.9
- con significado de colisión – ver Colisión
- contra – ver Golpe
- eléctrico (accidental) (por) (en) – ver Exposición, corriente eléctrica

**Ciclista (lesionado) – ver Accidente, transporte, ciclista**

**Ciclón (cualquier traumatismo) X37.–**

**Clavo que penetra a través de la piel W45.–**

**Cogido (accidentalmente) (en) (entre) (por) – ver Atrapado**

**Colisión (accidental) de NCOP (ver también Accidente, transporte) V89.9**

- aeronave, con cualquier objeto (fijo) (móvil) – ver Accidente, transporte, aeronave
- peatón (en medio de transporte para peatones) W51.–
- – y
- – – multitud o estampida humana (con caída) W52.–
- – – objeto (estacionado) W22.–
- – – – con caída W18.–
- – – otro peatón (en marcha), con caída W03.–
- persona(s) (que utilizan camino peatonal) (ver también Colisión, peatón) W51.–
- tren(es) V81.3
- vehículo de transporte NCOP V89.9
- – de motor
- – – establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y32.–
- – – intencional, propósito suicida (intento) X82.–
- – debida a cataclismo – ver Cataclismo, por tipo
- – y
- – – avalancha, no en movimiento – ver Accidente, transporte
- – – – cayendo o en movimiento X36.–
- – – derrumbe de tierras, no en movimiento – ver Accidente, transporte
- – – – cayendo o en movimiento X36.–

**Colocación delante de tren, vehículo u otro objeto móvil**

- establecida como
- – homicidio (intento) (tentativa) Y02.–
- – ignorada si fue accidental o intencional Y31.–
- – suicidio (intento) X81.–

**Combustión espontánea (ver también Ignición) X09.–**

**Complicación (de, o consecutiva a) (procedimiento médico o quirúrgico) (tardía) Y84.9**

- amputación de miembro(s) Y83.5
- anastomosis (arteria) (arteriovenosa) (gastroeyunal) (piel) (tendón) (vena) (con tejido natural o artificial) Y83.2
- aspiración (de líquido) Y84.4
- – tejido Y84.8
- biopsia Y84.8
- cateterismo (urinario) Y84.6
- – cardíaco Y84.0
- choque terapéutico (insulínico) Y84.3
- cistostomía Y83.3
- colostomía Y83.3



**Complicación—continuación**

- con incidente ocurrido al paciente (*ver también* Incidente, durante atención) Y69
- debida a incidente ocurrido al paciente
  - *ver* Incidente, durante atención
- derivación quirúrgica Y83.2
- diálisis (renal) Y84.1
- droga NCOP (*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos) Y57.9
- duodenostomía Y83.3
- electrochoque (terapia por) Y84.3
- estoma externo formado quirúrgicamente Y83.3
- extirpación de órgano (parcial) (total) NCOP Y83.6
- formación quirúrgica de orificio artificial externo Y83.3
- gastrostomía Y83.3
- hipotermia (inducida médicamente) Y84.8
- implantación, implante (de)
  - – artificial
  - – – dispositivo interno (electrodo encefálico) (marcapaso cardíaco) (ortopédico) (prótesis de válvula cardíaca) Y83.1
  - – – material o tejido (para anastomosis o derivación) Y83.2
  - – – con formación de estoma externo Y83.3
  - – – tejido natural (para anastomosis o derivación) Y83.2
  - – – con formación de estoma externo Y83.3
- infusión Y84.8
- injerto Y83.2
- inserción de sonda gástrica o duodenal Y84.5
- intubación gástrica o duodenal Y84.5
- inyección – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos
  - – procedimiento médico Y84.8
- muestra, toma de
  - – líquido NCOP Y84.4
  - – sangre Y84.7
  - – tejido Y84.8
- operación quirúrgica NCOP (*ver también* Complicación, por tipo de operación) Y83.9
  - – complicación especificada NCOP Y83.8
  - – restauradora o reconstructiva NCOP Y83.4
    - – – con
      - – – – anastomosis, derivación o injerto Y83.2
      - – – – formación de estoma externo Y83.3
  - paracentesis (abdominal) (aspirativa) (torácica) Y84.4
  - perfusión Y84.8
  - procedimiento
    - – que no sea operación quirúrgica NCOP (*ver también* Complicación, por tipo de procedimiento) Y84.9
    - – – especificado NCOP Y84.8
    - – – radiológico o radioterapia Y84.2
    - – – producto biológico – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos
    - – – punción lumbar Y84.4
    - – – radiología diagnóstica o terapéutica Y84.2
    - – – remoción de órgano (parcial) (total) NCOP Y83.6
    - – – terapia por (electro)choque Y84.3
    - – – toma de muestra – *ver* Complicación, muestra
    - – – transfusión de sangre Y84.8
    - – – trasplante (corazón) (hígado) (riñón) (órgano completo, cualquiera) Y83.0
    - – – parcial (de órgano) Y83.4
    - – – tubaje gástrico o duodenal Y84.5
    - – – ureterostomía Y83.3
    - – – vacunación – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos
    - – – procedimiento médico Y84.8

**Compresión (de)**

- durante práctica de buceo W94.–
- tráquea por
  - – alimento alojado en el esófago W79.–
  - – cuerpo extraño excepto alimento o vómito W80.–
  - – vómito (alojado en el esófago) W78.–

**Conductor (de vehículo) (lesionado)** – *ver* Accidente, transporte

**Confinado** – *ver* Atrapado

**Conflagración** – *ver* Exposición, fuego, no controlado

**Congelamiento** (*ver también* Frío) X31.–

- por frío de origen artificial W93.–

**Contacto traumático (accidental) (con)**

- abeja(s) X23.–
- abrelatas W27.–
- aceite (cocina) caliente X10.–
- agua, caliente (de grifo o canilla) (baño, bañera, manguera) X11.–
- – calentada en estufa X12.–
- aguja W27.–
- – hipodérmica W46.–
- aire caliente X14.–
- aire líquido, hidrógeno, nitrógeno W93.–
- alambre (para dispositivos de elevación o transmisión) NCOP W24.–
- alimentos calientes X10.–
- anémona de mar X26.–
- animal (no venenoso) NCOP W64.–
- – marino W56.–
- – – venenoso X26.–
- – – venenoso X29.–
- – – especificado NCOP X27.–
- aparejo de polea W24.–
- araña (venenosa) (viuda negra) X21.–
- artefacto para el hogar, motorizado W29.–

**Contacto traumático—continuación**

- artrópodos NCOP
- – no venenosos W57.–
- – venenosos X25.–
- ascensor W24.–
- aserrador (de metal) W31.–
- astilla W45.–
- avispa, avispón (a rayas amarillas) X23.–
- azada W27.–
- batidora eléctrica W29.–
- bayoneta W26.–
- bebidas calientes X10.–
- búngaro azul X20.–
- cable o cuerda (de dispositivo de elevación o transmisión) NCOP W24.–
- – maquinaria agrícola W30.–
- cacerola caliente (de vidrio) (de metal) X15.–
- caldero, paila o pava caliente X15.–
- caliente(s)
- – aceite (cocina) X10.–
- – agua (de grifo o canilla) (baño, bañera, cubo, manguera) (sala de baño) X11.–
- – – calentada en estufa X12.–
- – aire X14.–
- – alimentos X10.–
- – bebidas X10.–
- – cacerola (de metal) (de vidrio) X15.–
- – caldero, paila o pava X15.–
- – cañería (calefacción) X16.–
- – gases X14.–
- – grasas (de cocina) X10.–
- – grifo o canilla de agua (baño, bañera, manguera) X16.–
- – – agua del X11.–
- – – herramienta X17.–
- – – horno (de cocina) X15.–
- – líquido NCOP (*ver también* Quemadura) X12.–
- – máquina, maquinaria NCOP X17.–
- – metal (fundido) (líquido) NCOP X18.–
- – motor X17.–
- – objeto (que no produce fuego o llamas) NCOP X19.–
- – – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y27.–
- – parrilla X15.–
- – plato X15.–
- – radiador (cañería del) X16.–
- – sustancia NCOP X19.–
- – tostadora X15.–
- – utensilio doméstico NCOP X15.–
- – vapor (de agua) X13.–
- – – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y27.–
- – calor NCOP X19.–
- – – procedente de utensilio (eléctrico) (doméstico) X15.–
- – – artefactos para calefacción X16.–
- – cañería caliente X16.–

- cepillo (para metal) (para madera) W27.–
- ciempiés (no venenoso) W57.–
- – venenoso (tropical) X24.–
- cinta de transmisión (de maquinaria) W24.–
- – agrícola W30.–
- cinturón de seguridad W24.–
- clavo W45.–
- cobra (venenosa) X20.–
- cocina (caliente) X15.–
- coral (venenoso) X26.–
- cortadora de césped (de motor) (tripulada) W28.–
- – no motorizada W27.–
- – que provoca electrocución W86.–
- cortapapel W27.–
- cosechadora W30.–
- cuchillo W26.–
- – con motor (eléctrico) W29.–
- daga W26.–
- dardo W21.–
- – no arrojado, proyectado o cayendo W45.–
- desmotadora de algodón (uso agrícola) W30.–
- destornillador (desarmador) W27.–
- dispositivo de elevación de montacargas W24.–
- elevador (de cadenas) (dispositivo) W24.–
- – uso agrícola W30.–
- engrapadora eléctrica W29.–
- equipo
- – de deportes W21.–
- – industrial W31.–
- – – agrícola W30.–
- erizo de mar (venenoso) X26.–
- escorpión X22.–
- espada W26.–
- excavadora (fondo del mar) (industrial) (no en movimiento) (tierra) W31.–
- filo de papel duro W45.–
- flecha W21.–
- – no arrojada, proyectada o cayendo W45.–
- formón o cincel W27.–
- frazada o manta eléctrica caliente (sin electrocución) X16.–
- – con electrocución W86.–
- gas licuado W93.–
- gases calientes X14.–
- Gila, monstruo del X20.–
- grasas calientes (de cocina) X10.–
- grúa W24.–
- – uso agrícola W30.–
- gusano (venenoso) X25.–
- hacha W27.–
- herramienta NCOP W27.–
- – caliente X17.–
- – con motor NCOP W29.–
- – de jardín, con motor
- – manual (sin motor) NCOP W27.–

**Contacto traumático—continuación**

- herramienta—continuación
- tipo “hágalo usted mismo” W29.–
- hielo seco W93.–
- hoja de sierra (industrial) W31.–
- hormigas (venenosas) X25.–
- horno (caliente) (de cocina) X15.–
- horquilla (de jardín) W27.–
- insecto (no venenoso) NCOP W57.–
- venenoso X25.–
- lagarto (no venenoso) W59.–
- venenoso X20.–
- lavadora (eléctrica) W29.–
- lija, lijadora (sin motor) W27.–
- con motor W29.–
- industrial W31.–
- máquina, maquinaria NCOP (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- agrícola, incluida de tracción animal W30.–
- caliente X17.–
- de coser (eléctrica) (con motor) W29.–
- sin motor W27.–
- de forjar (trabajo en metal) W31.–
- elevador (dispositivo) (aparato) W24.–
- especificada NCOP W31.–
- excavadora (fondo del mar) (industrial) (no en movimiento) (tierra) W31.–
- fresadora (metal) (madera) W31.–
- generador (de fuerza motriz) W31.–
- hiladora continua W31.–
- impresora W31.–
- laminador de metales W31.–
- minería, mina W31.–
- para el hogar (sin motor) W27.–
- con motor W29.–
- prensa mecánica para metal W31.–
- recreativa W31.–
- taladro (para metal) W31.–
- tejedora W31.–
- trabajo en madera o metal (industrial) W31.–
- transmisión W24.–
- material explosivo, establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y25.–
- medusa (venenosa) X26.–
- metal caliente (líquido) (fundido) NCOP X18.–
- mezcladora eléctrica W29.–
- miriápodo(s) (tropical(es)) X24.–
- monstruo del Gila X20.–
- montacarga W24.–
- motosierra W29.–
- muela de pulverizar (metalistería, trabajo con metal) W31.–
- nematocisto (venenoso) X26.–
- nitrógeno líquido W93.–
- objeto (contundente) (romo) NCOP
- caliente NCOP X19.–
- cortante NCOP W49.–
- establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y28.–
- infligido por otra persona NCOP
- establecido como
- ignorado si fue accidental o intencional Y28.–
- intencional, homicida (intento) X99.–
- intervención legal Y35.4
- establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y29.–
- intervención legal Y35.3
- oruga (venenosa) X25.–
- pala W27.–
- mecánica – *ver* Accidente, transporte, vehículo, construcción
- papel (como objeto cortante) W45.–
- pepino de mar (venenoso) X26.–
- picadora de carne (con motor) (doméstica) W29.–
- industrial W31.–
- picahielos (sin motor) W27.–
- planta
- agujones, espinas, hojas cortantes u otros mecanismos NCOP W60.–
- venenosa X28.–
- venenosa X29.–
- marina X26.–
- plato caliente X15.–
- podadora (con motor) W29.–
- polea (aparejo) (transmisión) W24.–
- uso agrícola W30.–
- punta de lanza X20.–
- puñal W26.–
- radiador caliente X16.–
- rastrillo W27.–
- rebanadora de carne (con motor) (doméstica) W29.–
- industrial W31.–
- reptil (no venenoso) NCOP W59.–
- secadora (vaivén) (ropas) (con motor) W29.–
- segadora (de combinación) (heno) (mecánica) W30.–
- serpiente (de cascabel) (de mar) (venenosa) X20.–
- serrucho W27.–
- sierra (hoja de) (manual) W27.–
- con motor W29.–
- industrial (cualquier tipo) W31.–
- sustancia caliente NCOP X19.–
- fundida (metal) X18.–
- taladro (con motor) W29.–
- sin motor W27.–
- tapa de lata W45.–
- tarántula X21.–
- tejedora, máquina W31.–

**Contacto traumático—continuación**

- tijera (manual) W27.–
- – eléctrica (industrial) W31.–
- – – doméstica W29.–
- torno (giratorio) (para metal) (para madera) W31.–
- tostadora caliente X15.–
- transmisión, dispositivo de (cinturón, cable, cadena, mecanismo de transmisión (cualquiera), piñón, poleas) W24.–
- – uso agrícola W30.–
- tridente W27.–
- trilladora W30.–
- turbina (de agua) (de gas) W31.–
- utensilio doméstico caliente X15.–
- vapor (caliente) (de agua) X13.–
- – caños de calefacción X16.–
- vehículo
- – agrícola (en transporte) – *ver* Accidente, transporte, vehículo, agrícola
- – – en uso estacionario o en mantenimiento W30.–
- – especial para uso en la construcción (transporte) – *ver* Accidente, transporte, vehículo, construcción
- – – en uso estacionario o en mantenimiento W31.–
- – usado fuera de la carretera (en transporte) – *ver* Accidente, transporte, vehículo, para todo terreno o fuera de la carretera
- – – en uso estacionario o en mantenimiento W31.–
- – uso industrial (en transporte) – *ver* Accidente, transporte, vehículo, industrial
- – – en uso estacionario o en mantenimiento W31.–
- veneno, venenoso
- – animal X29.–
- – – especificado NCOP X27.–
- – marino NCOP X26.–
- – araña X21.–
- – artrópodo especificado NCOP X25.–
- – centípodos (tropicales) X24.–
- – lagarto X20.–
- – planta
- – – especificada NCOP X28.–
- – – marina NCOP X26.–
- – serpiente X20.–
- ventilador con motor (eléctrico) W29.–
- víbora (venenosa) (de cascabel) (de mar) X20.–
- – no venenosa W59.–
- vidrio (cortante) (roto) W25.–
- – debido a
- – – caída (*ver también* Caída, por tipo) W19.–
- – – explosión (*ver también* Explosión, por tipo) W40.–

**Corneado W55.–**

**Corte (accidental) (cualquier parte del cuerpo) (por) (*ver también* Contacto traumático, por objeto o máquina) W49.–**

- autoinfligido
- – establecido como
- – – ignorado si fue accidental o intencional Y28.–
- – – intencional, suicida (intento) X78.–
- en operación de guerra Y36.4
- establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y28.–
- homicidio (intento) X99.–
- incidente durante tratamiento médico o quirúrgico (*ver también* Incidente, durante atención, corte, por tipo de procedimiento) Y60.9
- infligido por otra persona
- – establecido como
- – – ignorado si fue accidental o intencional Y28.–
- – – intencional, homicida (intento) X99.–
- legal
- – ejecución Y35.5
- – intervención Y35.4
- máquina NCOP (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- suicida (intento) X78.–

**Crueldad (física) (mental) (sexual) – *ver* Maltrato**

**Cuerpo extraño, objeto o material (que penetra en (accidentalmente))**

- apelonamiento de cabellos (en el estómago) (con obstrucción) W44.–
- aspiración (sin asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación) W44.–
- – con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación W80.–
- – – alimento W79.–
- – – vómitos W78.–
- – flema, no del recién nacido W80.–
- – moco, no del recién nacido W80.–
- – que causa lesión W44.–
- – vómitos W78.–
- boca (*ver también* Cuerpo extraño, tracto digestivo, boca) W44.–
- bronquio(s) (*ver también* Cuerpo extraño, vías respiratorias) W44.–
- conducto lagrimal W44.–
- esófago (que causa traumatismo u obstrucción) W44.–
- – que causa compresión de la tráquea con obstrucción o interrupción de la respiración W80.–
- estómago (que causa traumatismo u obstrucción) (pelota de cabello o pelo) W44.–
- faringe (*ver también* Cuerpo extraño, tracto digestivo) W44.–
- fosa(s) nasal(es) (*ver también* Cuerpo extraño, vías respiratorias, nariz) W44.–

**Cuerpo extraño—continuación**

- glándula lagrimal W44.-
- herida operatoria (dejado en) (*ver también* Incidente, durante atención, objeto, por tipo de procedimiento) Y61.9
- ingestión W44.-
- inhalación - *ver* Cuerpo extraño, aspiración
- intestino (que causa traumatismo u obstrucción) W44.-
- laringe W44.-
- nariz (*ver también* Cuerpo extraño, vías respiratorias, nariz) W44.-
- oído (que causa traumatismo u obstrucción) W44.-
- ojo (cualquier parte), órbita, párpado, saco conjuntival W44.-
- piel (*ver también* Contacto traumático, por tipo de objeto) W45.-
- pulmón - *ver* Cuerpo extraño, vías respiratorias
- recto (que causa traumatismo u obstrucción) W44.-
- tracto digestivo (que causa traumatismo u obstrucción) W44.-
- - boca o faringe W44.-
- - - con asfixia, obstrucción o sofocación W80.-
- - - - vómitos W78.-
- - con asfixia, compresión de las vías respiratorias, sofocación W80.-
- tráquea W44.-
- - que causa sofocación NCOP W80.-
- - - alimento W79.-
- - - vómitos W78.-
- tubo digestivo - *ver* Cuerpo extraño, tracto digestivo
- uretra (que causa traumatismo u obstrucción) W44.-
- vagina (que causa traumatismo u obstrucción) W44.-
- vejiga (que causa traumatismo u obstrucción) W44.-
- vías respiratorias (que causa traumatismo) W44.-
- - con asfixia, obstrucción o sofocación W80.-
- - - alimento W79.-
- - - vómito W78.-
- - nariz (sin asfixia, obstrucción o sofocación) W44.-
- - - con asfixia, obstrucción o sofocación W80.-
- - - - alimentos W79.-
- - - - vómitos W78.-

## D

**Decapitación (circunstancias accidentales)****NCOP X59.9**

– ejecución legal (con guillotina) Y35.5

– homicida X99.–

**Defunción debida a traumatismo ocurrido**

**hace un año o más – ver** Secuela

**Derribado, derribamiento**

**(accidentalmente) (por)** NCOP X59.9

– animal (no montado) NCOP *(ver también*

Golpe, por tipo de animal) W55.–

– efecto tardío – *ver* Secuela

– estampida humana, muchedumbre, multitud W52.–

– persona (accidentalmente) W51.–

– – intencionalmente *(ver también* Agresión Y04.–

– ráfaga o fuerza expansiva originada por explosión *(ver también* Explosión) W40.–

– vehículo de transporte NCOP – *ver* Accidente, transporte

**Derrumbe**

– edificio u otra construcción W20.–

– – incendiado (fuego no controlado) X00.–

– maquinaria *(ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–

**Desamparo (con intención de herir o matar)** – *ver* Abandono

**Descarrilamiento (accidental)**

– tranvía (sin colisión previa) NCOP V82.7

– – con colisión previa NCOP V82.3

– tren (material rodante) (sin colisión previa) NCOP V81.7

– – con colisión previa NCOP V81.3

**Deshidratación por falta de agua** *(ver también* Falta de, agua) X54.–

**Deslizamiento de**

– persona – *ver* Resbalar

– tierra o lodo (por cataclismo natural) (que cae sobre o golpea) X36.–

– – vehículo (de motor) (cualquiera) X36.–

**Desplome (de)**

– edificio W20.–

– – en incendio (fuego no controlado) X00.–

– maquinaria NCOP *(ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–

**Discapacidad, efecto tardío de lesión o traumatismo** *(ver también* Secuela) Y89.9

**Disparo (accidental)** W34.–

– ametralladora – *ver* Disparo, arma de fuego, larga

– arma de fuego NCOP W34.–

– – autoinfligido (establecido como)

– – – ignorado si fue accidental o intencional *(ver también* Disparo, por tipo de arma de fuego, establecido como ignorado si fue accidental o intencional) Y24.–

– – – suicidio (intento) *(ver también* Disparo, arma de fuego, suicida) X74.–

– – corta (pistola) (revólver) W32.–

– – – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y22.–

– – – homicida (intento) X93.–

– – – intervención legal Y35.0

– – – suicida (intento) X72.–

– – ejecución legal Y35.5

– – homicida (intento) X95.–

– – – corta (pistola) (revólver) X93.–

– – – larga (escopeta) (rifle) X94.–

– – infligido por otra persona (establecido como)

– – – ignorado si fue accidental o intencional *(ver también* Disparo, por tipo de arma de fuego, establecido como ignorado si fue accidental o intencional) Y24.–

– – – intencional, homicida (intento) *(ver también* Disparo, arma de fuego, homicida) X95.–

– – – intervención legal Y35.0

– – larga (escopeta) (rifle) W33.–

– – – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y23.–

– – – homicida (intento) X94.–

– – – intervención legal Y35.0

– – – suicida (intento) X73.–

– – – suicida (intento) X74.–

– – – corta (pistola) (revólver) X72.–

– – – larga (escopeta) (rifle) X73.–

– – uso particular – *ver* Disparo, arma de fuego, corta

– escopeta – *ver* Disparo, arma de fuego, larga

– fuegos artificiales W39.–

– pistola – *ver* Disparo, arma de fuego, corta

– – lanzallamas (Very) W34.–

– revólver – *ver* Disparo, arma de fuego, corta

– rifle (de caza) (militar) – *ver* Disparo, arma de fuego, larga

– – neumático (BB) W34.–

**Dosis excesiva (medicamento)** – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

– radiación Y63.2

## E

**Edificio que cae o se desploma (y golpea)**  
W20.–

– en incendio (fuego no controlado) X00.–

**Efecto(s)**– adverso(s) (de) – *ver* Exposición– – drogas y medicamentos – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos– – sustancias o productos químicos o biológicos – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos– tardío(s) – *ver* Secuela**Ejecución legal (cualquier forma o método)**  
Y35.5**Ejercicio físico excesivo, extenuante o repetitivo** X50.–**Electrocución (accidental)** – *ver* Exposición, corriente eléctrica**Elevado(a)**

– altitud, altura (efectos) W94.–

– nivel de radiactividad, efectos – *ver* Radiación

– presión (atmosférica) W94.–

– temperatura, efectos (*ver también* Calor) X30.–**Embestida (ataque) por**

– animal NCOP W64.–

– – marino W56.–

– cocodrilo o caimán (mordedura) W58.–

– mamífero NCOP W55.–

– multitud o estampida humana W52.–

– perro (mordedura) W54.–

– persona, con caída (accidental) (en deporte) W03.–

– rata (mordedura) W53.–

**Embolia gaseosa en infusión o transfusión**  
Y65.8**Empellón (accidental) contra otra persona**  
W51.–

– con caída W03.–

– por muchedumbre, multitud o estampida humana (con caída) W52.–

**Empujar, traumatismo en el acto de** X50.–**Empujón, empujado(a) (accidental) (con traumatismo) (con sobre extensión)** X50.–

– delante de vehículo, tren u objeto en movimiento

– – establecido como

– – – accidental – *ver* Accidente, transporte

– – – ignorado si fue accidental o intencional Y33.–

– – – intencional, homicida (intento) Y02.–

– desde

– – lugar elevado NCOP

– – – en circunstancias accidentales W17.–

– – – establecido como

– – – – ignorado si fue accidental o intencional Y30.–

– – – – intencional, homicida (intento) Y01.–

– – vehículo de transporte NCOP (*ver también* Accidente, transporte) V89.9

– – – establecido como

– – – – ignorado si fue accidental o intencional Y33.–

– – – – intencional, homicida (intento) Y08.–

– por otra(s) persona(s) (accidental) W51.–

**Encerrado** – *ver* Atrapado**Encontrado traumatizado (muerto)** – *ver* Hallado traumatizado (muerto)**Encontrón, encontronazo (accidental) (con) (contra)** – *ver* Golpe**Enfermedad (de, de los)**

– Alpes, Andes W94.–

– aviadores W94.–

– buzos, cajones sumergidos W94.–

– Minamata X49.–

– montaña W94.–

**Enredarse en**

– ropa de cama, con sofocación W75.–

– rueda de bicicleta u otro velocípedo V19.8

**Envenenamiento (accidental) (por)** (*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos X49.–)– agresión (intento) – *ver* Agresión, envenenamiento– animales venenosos – *ver* Contacto traumático, por tipo de animal– autoinfligido intencionalmente – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos– efecto tardío – *ver* Secuela

– ejecución legal Y35.5

– en operación de guerra (armas químicas) Y36.7

– gas o vapor

– – ejecución legal Y35.5

– – en embarcación, sin accidente a la embarcación V93.–

– – intervención legal Y35.2

– homicida – *ver* Agresión, envenenamiento

– humo debido a

– – explosión (*ver también* Explosión) W40.–– – fuego, combustión, ignición (*ver también* Exposición, fuego) X09.–

– intervención legal con gas Y35.2

– monóxido de carbono generado por (escape de) vehículo de motor – *ver* Vol. 1, Nota 6 al inicio de V01–V99– plantas venenosas – *ver* Contacto traumático, por tipo de planta– secuela – *ver* Secuela

**Envenenamiento**—(*continuación*)

- suicida (intento) – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

**Erupción volcánica (cualquier lesión) X35.–**

**Escaldadura (accidental) (en) (por) X19.–**

- aire (caliente) X14.–
- aplicación local de sustancia de uso externo en atención médicoquirúrgica Y63.5
- autoinfligida (no especificada como accidental ni como intencional) Y27.–
- – establecida como intencional, suicida (intento) X77.–
- efecto tardío Y86
- establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y27.–
- gases (calientes) X14.–
- homicida (intento) X98.–
- infligida por otra persona
- – establecida como
- – – ignorada si fue accidental o intencional Y27.–
- – – intencional, homicida (intento) X98.–
- líquido (caliente) (hirviendo) NCOP X12.–
- metal (fundido) (líquido) (caliente) NCOP X18.–
- suicida (intento) X77.–
- vapor (de agua) X13.–

**Esfuerzo excesivo en acto de empujar, halar o levantar X50.–**

**Estrangulamiento (accidental) W76.–**

- autoinfligido (no especificado como accidental ni intencional) Y20.–
- – accidental W76.–
- – establecido como intencional, suicida (intento) X70.–
- debido a, en, por
- – almohadas W75.–
- – babador, babero W76.–
- – cama, ropas de cama W75.–
- – cuerpo de la madre (niño) (en la cama) W75.–
- – cuna W75.–
- – frazada W75.–
- – otra persona NCOP W76.–
- – – en la cama W75.–
- – – establecido como
- – – – ignorado si fue accidental o intencional Y20.–
- – – – intencional, homicida X91.–
- – sábana (plástica) W75.–
- establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y20.–
- homicida (intento) X91.–
- suicida X70.–

**Estrellamiento (de) NCOP**

- aeronave (en tránsito) (motorizada) (*ver también* Accidente, transporte, aeronave) V95.9
- – en operación de guerra Y36.1
- ala delta V96.1

- vehículo de transporte – *ver* Accidente, transporte

- – homicida (intento) Y03.–

- – suicida (intento) X83.–

**Estupro Y05.–**

**Evento establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y34.–**

- especificado NCOP Y33.–

**Exceso, excesivo(a) – *ver también* Exposición**

- calor (natural) X30.–
- – de origen artificial W92.–
- esfuerzo (al empujar, halar o levantar algo) (corrida) (remo) X50.–
- frío (natural) X31.–
- – de origen artificial W93.–
- radiación – *ver* Radiación
- sol (quemadura solar) X32.–

**Explosión (accidental) (de) (en) (con fuego secundario) W40.–**

- accidente de transporte – *ver* Accidente, transporte
- – por agua (embarcación), sin accidente a la embarcación V93.–
- acetileno W40.–
- aeronave (en tránsito) (motorizada) NCOP V95.9
- aerosol, envase de W36.–
- arsenal W40.–
- bomba W40.–
- – en operación de guerra – *ver* Guerra
- butano W40.–
- caldera (maquinaria) no en vehículo de transporte W35.–
- cápsula (de voladura) W40.–
- casco de artillería NCOP W40.–
- – en operación de guerra – *ver* Guerra
- caucho, cubierta (de vehículo) W37.–
- causada por otra persona, establecida como
- – ignorada si fue accidental o intencional Y25.–
- – intencional, homicida (intento) X96.–
- cocina, horno W40.–
- depósito de granos W40.–
- detonador W40.–
- dinamita W40.–
- dispositivo presurizado especificado NCOP W38.–
- establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y25.–
- explosivo (material) (gas) NCOP W40.–
- fábrica, industria (municiones) W40.–
- ferrocarril, locomotora (caldera) – *ver* Accidente, transporte
- fuegos artificiales W39.–
- gas(es) (de) W40.–
- – anestésico en sala de operaciones W40.–
- – carbón W40.–
- – cilindro de (en maquinaria) W36.–
- – explosivo W40.–
- – tanque a presión de (en maquinaria) W36.–



**Explosión—(continuación)**

- gasolina (emanaciones) (tanque) no en vehículo de motor en movimiento W40.–
- granada NCOP W40.–
- – operación de guerra – *ver* Guerra
- granero W40.–
- grisú W40.–
- industria W40.–
- homicida (intento) (tentativa) X96.–
- llanta (de vehículo) W37.–
- locomotora – *ver* Accidente, transporte
- manguera, tubo, tubería W37.–
- maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- – tubo o manguera presurizada W38.–
- material para voladura W40.–
- metano W40.–
- mina (artefacto explosivo) (yacimiento mineral) (por gases explosivos) W40.–
- misil NCOP W40.–
- municiones (depósito) (fábrica) W40.–
- neumático (de vehículo) W37.–
- – cuando provoca accidente de transporte codifique como Accidente, transporte
- olla de presión W38.–
- operaciones de guerra (*ver también* Guerra, explosión) Y36.2
- propano W40.–
- recipiente a presión (en maquinaria) W38.–
- – de aerosol W36.–
- – en vehículo de transporte – *ver* Accidente, transporte
- secuela Y86
- silos (depósito de granos) W40.–
- suicidio (intento) (tentativa) X75.–
- tanque de
- – aire (comprimido) (en maquinaria) W36.–
- – calentador de agua (en maquinaria) W35.–
- – gas a presión (en maquinaria) W36.–
- torpedo (operación de guerra) – *ver* Guerra
- transporte por agua (caldera) – *ver* Accidente, transporte
- traumatismo autoinfligido por (que se ignora si fue accidental o provocada intencionalmente) Y25.–
- – establecida como intencional, suicida (intento) X75.–
- tubería de vapor de agua (en maquinaria) W37.–
- vaciadero (basurero) W40.–
- vehículo de motor (parte de) – *ver* Accidente, transporte

**Exposición (a, al)**

- brasas o fusión de muebles o herrajes X00.–
- cable de transmisión eléctrica W85.–
- calor (natural) NCOP (*ver también* Calor) X30.–
- – de origen artificial W92.–

- chorro de alta presión (hidráulico) (neumático) W41.–
- corriente eléctrica W87.–
- – aparato (de control) (defectuoso) W86.–
- – autoinfligida (no determinada como accidental ni intencional) Y33.–
- – – especificada como intencional, suicida (intento) X83.–
- – cables de transmisión (alto voltaje) W85.–
- – causada por otra persona
- – – establecida como
- – – – ignorada si fue accidental o intencional Y33.–
- – – – intencional, homicida (intento) Y08.–
- – conductor eléctrico (defectuoso) W86.–
- – ejecución legal Y35.5
- – especificada NCOP W86.–
- – establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y33.–
- – herramienta (defectuosa) W86.–
- – homicida (intento) Y08.–
- – incidente o falla en procedimiento médico en terapia con electrochoque Y63.4
- – motor eléctrico W86.–
- – planta de generación eléctrica, estación de distribución W86.–
- – rayo X33.–
- – riel eléctrico W86.–
- – suicida (intento) X83.–
- – transformador (defectuoso) W86.–
- – debida a abandono o negligencia (*ver también* Abandono) Y06.9
- – excesiva – *ver* Exposición, por tipo de factor
- – factor(es) NCOP X59.9
- – ambiental NCOP X58.–
- – – creado por el hombre NCOP W99.–
- – – natural NCOP X39.–
- – – especificado NCOP X58.–
- – frío (accidental) (excesivo) (extremo) (lugar) (natural) X31.–
- – autoinfligida (no determinada como accidental ni intencional) Y33.–
- – – suicida (intento) X83.–
- – de origen artificial W93.–
- – debido a condiciones del tiempo (clima) X31.–
- – fuego (accidental) (con exposición a humos) (con explosión secundaria) (que causa quemaduras) X09.–
- – adornos de plástico (uso personal) X06.–
- – autoinfligido (no especificado como accidental ni como intencional) Y26.–
- – – establecido como intencional, suicida (intento) X76.–
- – bosque, floresta (no controlado) X01.–
- – chimenea X02.–
- – cocina, fogón, horno X02.–

**Exposición—continuación**

- fuego—continuación
- - controlado (en)
- - - basura (desechos, desperdicios) X03.-
- - - chimenea, estufa, hogar (carbón) (leña) (eléctrica) (gas) X02.-
- - - con ignición (de) ropas (*ver también* Ignición, ropas) X06.-
- - - - de dormir X05.-
- - - edificio u otra construcción X02.-
- - - estufa (edificio u otra construcción) X02.-
- - - - no en edificio ni en otra construcción X03.-
- - - hoguera (en el campo) X03.-
- - - hojarasca X03.-
- - - no en edificio ni en otra construcción X03.-
- - de, en, iniciado en
- - - embarcación (en tránsito) (no en tránsito) V91.-
- - - - localizado V93.-
- - - maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.-
- - - operación de guerra (por arma convencional o artefacto que produce fuego) Y36.3
- - - - por explosión nuclear Y36.5
- - - tranvía (en movimiento) V82.8
- - - tren o vehículo de rieles V81.8
- - - vehículo de transporte NCOP (*ver también* Accidente, transporte, ocupante, por tipo de vehículo) V87.8
- - especificado NCOP X08.-
- - establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y26.-
- - estufa (hogar) X02.-
- - fogata X03.-
- - heno (no controlado) X01.-
- - hierba (no controlado) X01.-
- - hoguera X03.-
- - homicida (intento) X97.-
- - ignición de material altamente inflamable X04.-
- - iniciado por otra persona
- - - establecido como
- - - - ignorado si fue intencional o accidental Y26.-
- - - - intencional, homicida (intento) X97.-
- - madera (no controlado) X01.-
- - mina (no controlado) X01.-
- - muebles o accesorios (en edificio u otra construcción) (no controlado) X00.-
- - no controlado
- - - en edificio u otra construcción X00.-
- - - no en edificio ni en otro tipo de construcción (cualquier otro lugar) X01.-
- - pradera (no controlado) X01.-
- - resultante de
- - - explosión (*ver también* Explosión) W40.-
- - - rayo X09.-
- - suicida (intento) X76.-
- - túnel (no controlado) X01.-
- - fuente de luz (visible) (ultravioleta) W89.-
- - fuerzas (de la)
- - - gravedad (G) (anormal) W49.-
- - - mecánicas NCOP W49.-
- - - animadas NCOP W64.-
- - - inanimadas NCOP W49.-
- - - naturaleza NCOP X39.-
- - humo (*ver también* Exposición, fuego) X09.-
- - intemperie X39.-
- - - con intención homicida (*ver también* Abandono) Y06.9
- - líneas de transmisión eléctrica W85.-
- - llamas (*ver también* Exposición, fuego) X09.-
- - especificadas NCOP X08.-
- - ondas
- - infrasonido W43.-
- - sonoras W42.-
- - supersónicas W42.-
- - prolongada en unidad de refrigeración intensa W93.-
- - radiación (*ver también* Radiación) W91.-
- - rayo X33.-
- - rayos solares (excesiva) X32.-
- - ruido W42.-
- - sol (excesiva) X32.-
- - soldadura eléctrica (arco) W89.-
- - surtidor de alta presión (hidráulico) (neumático) W41.-
- - sustancias nocivas NCOP (*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos) X49.-
- - vibración(es) W43.-

## F

**Factores suplementarios (relacionados con causas de morbilidad y mortalidad)**

- alcohol
- – involucrimiento no especificado Y91.9
- – intoxicación Y91.9
- – – leve Y91.0
- – – moderada Y91.1
- – – grave Y91.2
- – – – muy grave Y91.3
- – nivel en la sangre (mg/100 ml)
- – – menos de 20 Y90.0
- – – 20–39 Y90.1
- – – 40–59 Y90.2
- – – 60–79 Y90.3
- – – 80–99 Y90.4
- – – 100–119 Y90.5
- – – 120–199 Y90.6
- – – 200–239 Y90.7
- – – 240 y más Y90.8
- – – no determinado Y90.9
- presencia en la sangre, nivel no determinado Y90.9
- ambientales (contaminación, polución) Y97
- estilo de vida (hábitos) Y98
- hospitalarios Y95
- laborales Y96
- nosocomiales Y95

**Falla (en) (al)**

- esterilización (durante la atención médica o quirúrgica) (*ver también* Incidente, durante atención, falla, esterilización, por tipo de procedimiento) Y62.9
- introducir o retirar tubo o instrumento (excepto tubo endotraqueal durante anestesia) Y65.4
- mecánica de aparato o instrumento (cualquiera) (durante cualquier procedimiento médico o quirúrgico) Y65.8
- sutura o ligadura durante procedimiento quirúrgico Y65.2

**Falta de**

- agua, excepto cuando es resultante de accidente de transporte X54.–

- – como causa de deshidratación o inanición X54.–
- – lactante, recién nacido o persona indefensa, debida a abandono o a negligencia (*ver también* Abandono) Y06.9
- aire (refrigerador o lugar cerrado), sofocación por W81.–
- alimento (excepto como resultado de abandono o negligencia) X53.–
- – como causa de hambre o inanición X53.–
- – debida a abandono o negligencia (*ver también* Abandono) Y06.9
- atención, cuidado (lactante) (recién nacido) (persona indefensa) (*ver también* Abandono) Y06.9

**Filo de papel duro que penetra a través de la piel W45.–****Flema, aspiración o inhalación, no del recién nacido, con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias W80.–****Fluidos corrosivos que penetran accidentalmente por orificio natural (*ver también* Envenenamiento) X49.–****Fractura (circunstancias desconocidas o no especificadas) X59.0**

- debida a medios externos especificados NCOP X58
- secuela Y86

**Frijol, fréjol (caraota, poroto) en la nariz W79.–****Frío, exposición al (accidental) (excesivo) (extremo) (lugar) (natural) NCOP – *ver* Exposición, frío****Fuego (accidental) – *ver* Exposición, fuego**  
**Fuegos artificiales (explosión) W39.–****Fuerza**

- de gravedad (g) anormal W49.–
- expansiva o propulsora (ráfaga) en operación de guerra – *ver* Guerra
- Fusilamiento (ejecución legal) Y35.5**
- Fusión (por fuego o ignición) – *ver* Exposición, fuego**

## G

**Gato, mordedura o rasguño W55.-****Golpe, golpeado (accidental) (contra) (de) (por)**

- animal (no montado) NCOP W55.-
- marino W56.-
- montado V06.-
- avalancha X36.-
- bala (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo) W34.-
- en operación de guerra Y36.4
- caimán, cocodrilo W58.-
- derrumbe o deslizamiento de tierra X36.-
- disparo - *ver* Disparo
- embarcación - *ver* Accidente, transporte, por agua
- en vía pública - *ver* Accidente, transporte
- equipo para deporte W21.-
- fondo del agua (al saltar o al practicar buceo) W16.-
- granizo X39.-
- infligido por otra(s) persona(s) W50.-
- intervención legal, agente (en cumplimiento de su deber) Y35.6
- con objeto romo o sin filo (cachiporra) (garrote) Y35.3
- llama, pistola Very (*ver también* Disparo, arma de fuego) W34.-
- mamífero NCOP W55.-
- marino W56.-
- máquina (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.-
- misil
  - arma de fuego (*ver también* Disparo, arma de fuego, por tipo) W34.-
  - en operación de guerra - *ver* Guerra, misil
  - objeto (estacionario) NCOP W22.-
  - arrojado, proyectado o que cae W20.-
  - desde o en funicular, no de rieles V98.-
  - causado por multitud, muchedumbre o estampida humana (con caída) W52.-
  - con
    - ahogamiento o sumersión (*ver también* Sumersión) W74.-
    - caída W18.-
    - en
      - embarcación - *ver* Accidente, transporte, por agua
      - equipo para deporte W21.-
      - movimiento, proyectado W20.-
      - impelido por explosión (*ver también* Explosión) W40.-
      - que cae (de) (en) W20.-

- edificio u otra construcción W20.-
- en llamas X00.-
- maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.-
- movimiento de tierra NCOP X36.-
- soterramiento W20.-
- con asfixia o sofocación (*ver también* Sofocación) W77.-
- terremoto X34.-
- tormenta X37.-
- vehículo de transporte (en movimiento) NCOP (*ver también* Accidente, transporte) V89.9
- estacionado W20.-
- otra(s) persona(s) W51.-
- causado por multitud o estampida humana (con caída) W52.-
- con
  - caída W03.-
  - objeto romo W22.-
  - intencional, homicida (intento) Y00.-
  - equipo para deporte W21.-
  - palo o disco de hockey W21.-
  - pared W22.-
  - de piscina (al saltar o zambullirse en el agua) W16.-
  - pelota (arrojada) (pateada) W21.-
  - perro W54.-
  - policía (en cumplimiento de su deber) Y35.6
  - con objeto contundente o contuso (bastón) (cachiporra) (vara) Y35.3
  - proyectil de arma de fuego (*ver también* Disparo) W34.-
  - operación de guerra Y36.4
  - rayo X33.-
  - superficie del agua (con lesión que no sea ahogamiento o sumersión) W16.-
  - vehículo de transporte (de motor) - *ver* Accidente, transporte
  - establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y33.-
  - estacionado (que cae de ascensor hidráulico, gato, rampa) W20.-
  - intencional, homicida (intento) Y03.-
- Granizo, traumatismo causado por X39.-**
- Gravedad ausente (efectos de) (en nave espacial real o simulada) X52.-**
- Guerra (operación de) (durante las hostilidades) (traumatismo) (en) (por) Y36.9**
- aeronave derribada, destruida, incendiada, que cae, que explota Y36.1

**Guerra—continuación**

- ahogamiento Y36.4
- aplastamiento por aeroplano que cae Y36.1
- armas
  - – biológicas Y36.6
  - – nucleares Y36.5
  - – químicas Y36.7
- asfixia por
  - – fuego o incendio (causada por arma convencional o por dispositivo productor de llamas) Y36.3
  - – explosión atómica o nuclear Y36.5
  - – gas, humo o vapor Y36.7
  - – sustancia química (vapores) Y36.7
- bala o balín (de ametralladora, carabina, escopeta, fusil, mosquetón, pistola, revólver o rifle) Y36.4
- bayoneta Y36.4
- bola ígnea o de fuego de explosión nuclear Y36.5
- bomba (antipersona) (mortero) (esquirelas) (explosión) (fragmentos) Y36.2
  - – artillería naval Y36.0
  - – atómica (hidrógeno) (nuclear) Y36.5
  - – después del cese de las hostilidades Y36.8
  - – gasolina Y36.3
  - – calor de explosión nuclear Y36.5
  - – carga de profundidad Y36.0
  - – cohete (explosión) (fragmentos) Y36.2
  - – convencional, tipo especificado NCOP Y36.4
- derribamiento o destrucción de aeronave Y36.1
- después del cese de las hostilidades, traumatismo debido a Y36.8
- disparo Y36.4
  - – balas, balines, perdigones Y36.4
  - – después del cese de las hostilidades Y36.8
- dispositivo productor de llamas (bomba de gasolina) Y36.3
- efecto
  - – de arma nuclear (explosivo) (incendiario) (directo) (secundario) Y36.5
  - – tardío Y89.1
- envenenamiento (gas) (humos) (sustancia química) Y36.7
- espada Y36.4
- explosión (artillería) (bloque de retrocarga) (cuello de cañón) Y36.2
- accidental (armas propias) (municiones de uso en la guerra) Y36.2
  - – aeronave Y36.1
  - – armamento naval (bajo el agua) Y36.0
  - – bajo el agua Y36.0
  - – bomba (antipersona) (de mortero) (fragmentos) Y36.2
  - – – atómica (nuclear) (hidrógeno) Y36.5
  - – – de gasolina Y36.3
  - – carga de profundidad Y36.0
  - – después del cese de las hostilidades, bomba o mina colocada durante la guerra Y36.8
  - – granada Y36.2
  - – mina (tierra) Y36.2
  - – – marina (en bahía, mar o puerto) Y36.0
  - – mortero Y36.2
  - – municiones (accidental) (almacén) (depósito) (fábrica) (que se están usando en la guerra) Y36.2
  - – nuclear (armas) Y36.5
  - – propias armas (accidental) Y36.2
  - – torpedo Y36.0
  - – exposición a radiación ionizante de explosión nuclear Y36.5
  - – fragmentos de artillería, bomba, cohete, granada, metralla, mina (terrestre), proyectil teledirigido Y36.2
  - – fuego, sustancia incendiaria o caliente (quemadura u otro traumatismo) Y36.3
  - – fuerza expansiva de explosión Y36.2
  - – nuclear Y36.5
  - – submarina Y36.0
  - – gas o humo (cualquiera) Y36.7
  - – granada (explosión) (fragmentos) Y36.2
  - – herida de combate NCOP Y36.4
  - – humo Y36.7
  - – incapacidad como efecto tardío un año o más después del hecho inicial Y89.1
  - – incendio de aeronave Y36.1
  - – irritante pulmonar (gas) (humo) (sustancia química) Y36.7
  - – lacrimógeno (gas) (sustancia química) Y36.7
  - – láser (rayos) Y36.7
  - – lesiones que ocurren después del cese de las hostilidades (clasificables en) Y36.0–Y36.7, Y36.9
  - – metralla Y36.2
  - – mina
  - – después del cese de las hostilidades Y36.8
  - – en
    - – – bahía, mar, puerto Y36.0
    - – – tierra (explosión) (fragmentos) Y36.2
    - – – marina Y36.0
  - – misil (guiado) (explosión) (fragmentos) Y36.2
  - – marino Y36.0
  - – nuclear Y36.5
  - – no convencional Y36.7
  - – armas nucleares Y36.5
  - – biológica Y36.6
  - – especificada NCOP Y36.7
  - – gas, humos, sustancias químicas Y36.7
  - – láser NCOP Y36.7
  - – perdigones Y36.4
  - – proyectil teledirigido (explosión) (fragmentos) Y36.2

**Guerra—continuación**

- proyectil teledirigido—*continuación*
- – marino Y36.0
- – nuclear Y36.5
- quemadura por
- – fuego o incendio (causado por arma convencional o por dispositivo productor de llamas) Y36.3
- – – bomba de gasolina Y36.3
- – – explosión nuclear Y36.5
- – gas Y36.7
- – sustancia química Y36.7
- radiación ionizante de explosión nuclear Y36.5
- rayos láser Y36.7
- sable Y36.4
- secuela Y89.1
- sumersión (ahogamiento) Y36.4
- sustancia química Y36.7
- tiros – *ver* Guerra, balas
- torpedo Y36.0
- traumatismo debido a, pero que ocurre después del cese de las hostilidades Y36.8

MATERIAL DE CAPACITACIÓN

## H

**Halar, traumatismo en acto de** X50.–

**Hallado traumatizado (muerto)** X59.9

– en

– – calle, carretera V89.9

– – vía férrea V81.9

– por exposición a – *ver* Exposición

**Hambre** (*ver también* Falta, alimento) X53.–

– resultado de abandono o negligencia (*ver también* Abandono) Y06.9

**Hemorragia**

– durante tratamiento médico o quirúrgico, como incidente (*ver también* Incidente, durante atención, corte, por tipo de procedimiento) Y60.9

– tardía consecutiva a tratamiento médico o quirúrgico, sin mención de incidente (*ver también* Complicación, por tipo de procedimiento) Y84.9

**Herida (accidental) NCOP** (*ver también* Traumatismo) X59.9

– arma de fuego (*ver también* Disparo) W34.–

– bala – *ver* Disparo, por tipo de arma

– bayoneta, espada, sable – *ver* Por circunstancia

– cortante – *ver* Corte

– en batalla, guerra – *ver* Guerra

**Hipobarismo, hipobaropatía** W94.–

**Hipotermia ambiental** – *ver* Exposición, frío

**Hoguera (exposición a)** – *ver* Exposición, fuego

**Hollado por animal (no montado) NCOP** W55.–

– montado (en deporte o transporte) V06.–

**Homicidio (intento) (no accidental) (premeditado)** (*ver también* Agresión) Y09.–

**Humedad, que causa problema** X39.–

**Hundimiento (que causa asfixia o sofocación (por presión))** W77.–

– causado por movimiento de tierra cataclísmico o erupción X36.–

– embarcación, barco, buque – *ver* Naufragio

– sin asfixia o sofocación W20.–

**Huracán (cualquier traumatismo)** X37.–

# I

**Ictus (caloris) (solaris)** (*ver también* Calor) X30.–

**Ignición (accidental)** (*ver también*

Exposición, fuego) X09.–

– accesorios (de ropas) (personales) X06.–  
– de material altamente inflamable X04.–  
– bata (de baño) (casera) – *ver* Ignición, ropa  
– bencina X04.–

– explosivo – *ver* Explosión

– gas anestésico en sala de operaciones W40.–

– gasolina X04.–

– grasa X04.–

– material

– – altamente inflamable (con explosión secundaria) X04.–

– – explosivo (*ver también* Explosión) W40.–

– nafta X04.–

– parafina X04.–

– petróleo X04.–

– pijama X05.–

– querosén(o) X04.–

– ropa X06.–

– de

– – cama (almohada) (sábana) (colchón) X08.–

– – dormir X05.–

– – por

– – – incendio (fuego no controlado) (en edificio u otra construcción) X00.–  
– – – – fuera de edificio u otra construcción X01.–

– – – material altamente inflamable X04.–

**Inanición (hambre) (por)** (*ver también* Falta de, alimento) X53.–

– abandono, negligencia o intento homicida (*ver también* Abandono) Y06.9

– sed (*ver también* Falta de, agua) X54.–

**Incapacidad, efecto tardío de traumatismo** – *ver* Secuela

**Incendio (de)** – *ver* Exposición, fuego, no controlado

– intencional (homicida) X97.–

**Incidente (adverso) (al paciente)**

– asociado a dispositivo (de)

– anestesiología Y70.–

– cardiovascular Y71.–

– cirugía (general) (plástica) Y81.–

– gastroenterología Y73.–

– ginecología Y76.–

– hospitalario general Y74.–

– medicina física Y80.–

– médico (especificado) NCOP Y82.–

– neurológico Y75.–

– obstétrico Y76.–

– oftálmico Y77.–

– ortopédico Y79.–

– otorrinolaringológico Y72.–

– radiológico Y78.–

– urológico Y73.–

– uso personal Y74.–

– durante atención médica o quirúrgica Y69

– administración de sustancia médica o biológica contaminada (sangre, medicamento, líquido) (por) Y64.9

– – infusión Y64.0

– – inyección Y64.1

– – medio especificado NCOP Y64.8

– – transfusión Y64.0

– – vacunación Y64.1

– – atención no especificada Y60.9

– – cantidad excesiva de sangre u otro líquido durante transfusión o infusión Y63.0

– – colocación errónea de tubo endotraqueal durante procedimiento de anestesia Y65.3

– – corte, punción, perforación o hemorragia (no intencional) Y60.9

– – aspiración de tejido o de líquido (excepto del corazón) Y60.6

– – biopsia (excepto por aguja de aspiración) Y60.8

– – – con aguja (de aspiración) Y60.6

– – – cateterismo (excepto corazón) Y60.6

– – – cardíaco Y60.5

– – – diálisis (renal) Y60.2

– – – endoscopia Y60.4

– – – enema Y60.7

– – – infusión Y60.1

– – – inyección Y60.3

– – – muestra de sangre, extracción de Y60.6

– – – operación quirúrgica Y60.0

– – – paracentesis (abdominal) (torácica) Y60.6

– – – perfusión Y60.2

– – – procedimiento especificado NCOP Y60.8

– – – punción (lumbar) Y60.6

– – – toracocentesis Y60.6

– – – transfusión Y60.1

– – – vacunación Y60.3

– – dosis excesiva – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

– – – radiación (en terapéutica) Y63.2

– – efecto tardío (de) Y88.1

– – ejecución de operación inadecuada, inapropiada Y65.5



**Incidente—continuación**

- durante atención—continuación
- – exposición inadvertida del paciente a radiación Y63.3
- – falla (de) (en)
  - – – colocación de tubo endotraqueal durante anestesia Y65.3
  - – – dosificación Y63.9
  - – – – choque insulínico, terapia de Y63.4
  - – – – dosis excesiva – ver Tabla de medicamentos y productos químicos
  - – – – radiación, en terapéutica Y63.2
  - – – – electrochoque Y63.4
  - – – – infusión
    - – – – – cantidad excesiva de líquido Y63.0
    - – – – – dilución incorrecta Y63.1
    - – – – – procedimiento especificado NCOP Y63.8
    - – – – – radiación (exceso) Y63.2
    - – – – – temperatura inadecuada (demasiado caliente o demasiado fría) de tapón o aplicación local Y63.5
    - – – – – transfusión, cantidad excesiva de sangre Y63.0
- – esterilización Y62.9
- – – aspiración de líquido o de tejido (por punción o cateterismo, excepto del corazón) Y62.6
- – – biopsia (excepto por aguja de aspiración) Y62.8
- – – – por aguja (de aspiración) Y62.6
- – – cateterismo (excepto del corazón) Y62.6
  - – – – corazón Y62.5
  - – – – diálisis (renal) Y62.2
  - – – – endoscopia Y62.4
  - – – – enema Y62.8
  - – – – infusión Y62.1
  - – – – inyección Y62.3
- – – muestra de sangre, extracción de Y62.6
- – – operación quirúrgica Y62.0
- – – paracentesis (abdominal) (torácica) Y62.6
- – – perfusión Y62.2
- – – procedimiento especificado NCOP Y62.8
- – – punción (lumbar) Y62.6
- – – retiro de catéter o de tapón Y62.8
- – – toracocentesis Y62.6
- – – esterilización transfusión Y62.1
- – – esterilización vacunación Y62.3
- – – introducción o extracción de tubo (excepto endotraqueal en anestesia) Y65.4
- – – mecánica de aparato o instrumento (cualquiera) (cualquier procedimiento) Y65.8
- – – sutura o ligadura durante procedimiento quirúrgico Y65.2

- – hemorragia (ver también Incidente, corte, por tipo de procedimiento) Y60.9
- – infusión (ver también Incidente, por tipo, infusión) Y69
  - – – cantidad excesiva de líquido Y63.0
  - – – dilución incorrecta Y63.1
  - – – líquido erróneo Y65.1
- – medicamento erróneo administrado por error – ver Tabla de medicamentos y productos químicos
- – no administración de medicamento o sustancia biológica necesario Y63.6
- – objeto extraño dejado en el organismo Y61.9
- – aguja biopsia Y61.6
- – aspiración de líquido o de tejido (por punción o cateterismo, excepto del corazón) Y61.6
- – biopsia (excepto por aguja de aspiración) Y61.8
- – – con aguja (de aspiración) Y61.6
- – cateterismo (excepto del corazón) Y61.6
  - – – corazón Y61.5
  - – – diálisis (renal) Y61.2
  - – – endoscopia Y61.4
  - – – enema Y61.8
  - – – infusión Y61.1
  - – – inyección Y61.3
- – muestra de sangre, extracción de Y61.6
- – operación quirúrgica Y61.0
- – paracentesis (abdominal) (torácica) Y61.6
- – perfusión Y61.2
- – procedimiento especificado NCOP Y61.8
- – punción (lumbar) Y61.6
- – retiro de catéter o de tapón Y61.7
- – toracocentesis Y61.6
- – transfusión Y61.1
- – vacunación Y61.3
- – operación quirúrgica errónea o inadecuada Y65.5
- – perforación – ver Incidente, durante atención, corte, por tipo de procedimiento
- – punción – ver Incidente, durante atención, corte, por tipo de procedimiento
- – sangre incompatible en transfusión Y65.0
- – secuela (de) Y88.1
- – temperatura inadecuada (demasiado caliente o demasiado fría) de tapón o de aplicación local Y63.5
- – tipo especificado NCOP Y65.8
- – transfusión (ver también Incidente, durante atención, por tipo, transfusión) Y69
  - – – cantidad excesiva de sangre Y63.0
  - – – sangre incompatible Y65.0

**Incineración, incinerado (accidental)** (ver también Exposición, fuego) X09.–

**Indigencia** – ver Privación

**Infanticidio** – ver Agresión

**Infrasonido, ondas (que causa(n) traumatismo)** W43.–

**Ingestión**

- cuerpo extraño (que causa traumatismo) (con obstrucción) (ver también Cuerpo extraño, tracto digestivo) W44.–
- venenoso(a)
- – planta(s) X49.–
- – sustancia NCOP (ver también Tabla de medicamentos y productos químicos) X49.–

**Inhalación de**

- aire
- – caliente (gases) X14.–
- – líquido, hidrógeno, nitrógeno W93.–
- alimento (cualquier tipo) (en las vías respiratorias) (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación) W79.–
- contenido gástrico (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación) W78.–
- cuerpo extraño (ver también Cuerpo extraño, aspiración) W80.–
- flema, no del recién nacido (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación) W80.–
- gas tóxico (venenoso) – ver Tabla de medicamentos y productos químicos
- hidrógeno líquido W93.–
- moco, no del recién nacido (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación) W80.–
- sustancia excesivamente fría hecha por el hombre W93.–
- vómito (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación) W78.–

**Inmersión** (ver también Sumersión) W74.–

- pie o mano de, debida a frío (excesivo) X31.–

**Insolación, efectos de la** X30.–

**Insurrección (civil)** – ver Guerra

**Interrupción de la respiración por**

- alimento (alojado en el esófago) W79.–

- cuerpo extraño excepto alimento o vómito (alojado en el esófago) W80.–
- vómito (alojado en el esófago) W78.–

**Intervención legal (con) (traumatismo por)** Y35.7

- ametralladora Y35.0
- arma de fuego, disparo (cualquiera) Y35.0
- bala (de goma) o perdigón Y35.0
- bastón Y35.3
- bayoneta Y35.4
- bomba (cualquiera) Y35.1
- cachiporra Y35.3
- cápsula explosiva Y35.1
- corte Y35.4
- dinamita Y35.1
- disparo de arma de fuego Y35.0
- efecto tardío Y89.0
- explosivo Y35.1
- fusil Y35.0
- garrote Y35.3
- gas (asfixia) (envenenamiento) (lacrimógeno) Y35.2
- golpe (puños) NCOP Y35.6
- granada Y35.1
- medio especificado NCOP Y35.6
- objeto
  - – cortante o punzante Y35.4
  - – romo o sin filo Y35.3
- puñalada Y35.4
- revólver Y35.0
- secuela Y89.0

**Intoxicación por droga, medicamento o sustancia química** – ver Tabla de medicamentos y productos químicos

**Inundación (cualquier traumatismo) (cataclísmica) (por nieve derretida) (por tormenta actual o remota)** X38.–

- debida a colapso de represa u otra estructura X36.–
- por marejada X39.–

**Inyección de veneno o toxina** – ver por circunstancia

**Irradiación** – ver Radiación

J

**Jinete (lesionado)** – *ver* Accidente,  
transporte, jinete

MATERIAL DE CAPACITACIÓN

# L

**Laceración NCOP** (*ver también*

Traumatismo) X59.9

**Lanzado (accidentalmente)**

- delante de tren, vehículo u otro objeto (en movimiento) – *ver* Caída, delante
- – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y31.–
- – homicidio (intento) Y02.–
- – suicidio (intento) X81.–
- desde
- – animal (que cabalgaba) (en deporte) (en transporte) V80.0
- – embarcación, barco, buque – *ver* Caída, desde, embarcación
- – lugar elevado NCOP W17.–
- – – establecido como ignorado si fue accidental o intencional Y30.–
- – – homicidio (intento) Y01.–
- – – suicidio (intento) X80.–
- – maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–

– – vehículo transporte NCOP (*ver también*

Accidente, transporte) V89.9

**Lesión (traumática)** – *ver* Traumatismo

– autoinfligida – *ver* Suicidio (intento)

**Levantamiento de pesa (objetos pesados), excesivo** X50.–

**Linchamiento** (*ver también* Agresión) Y09.–

**Líquido (no corrosivo)**

– en el ojo W44.–

– – corrosivo X49.–

– erróneo usado en infusión Y65.1

**Lluvia torrencial, chaparrón (cualquier traumatismo)** X37.–

– con inundación X38.–

**Lodo, deslizamiento cataclísmico de (cualquier traumatismo)** X36.–

**Lucha (mano) (pie) (puño)** (*ver también* Agresión, lucha) Y04.–

## M

**Mal (del, de las, de los) – ver también**

Enfermedad

- Andes, Alpes W94.–
- aviadores W94.–
- desplazamientos X51.–
- mar X51.–
- montañas, altura W94.–
- viajes X51.–

**Mal funcionamiento de reactor atómico en transporte por agua (que causa lesión o traumatismo) V93.–****Maltrato (síndrome) NCOP Y07.9**

- por
  - – autoridades oficiales Y07.3
  - – conocido o amigo Y07.2
  - – esposo(a) o pareja Y07.0
  - – padre o madre Y07.1
  - – persona(s) especificada(s) NCOP Y07.8

**Mar, mal o mareo del X51.–****Marejada (cualquier traumatismo) NCOP X39.–**

- causada por tormenta X37.–

**Mareo (del, de los) – ver también Mal**

- automóvil X51.–
- mar X51.–
- movimiento X51.–
- viajes X51.–

**Matarse – ver Muerte****Minamata, enfermedad de X49.–****Miseria – ver Privación****Moco, aspiración o inhalación, no del recién nacido (con asfixia, obstrucción de las vías respiratorias o sofocación) W80.–****Mordedura, mordido por – ver también**

Picadura

- anguila morena W56.–
- animal (no venenoso) NCOP W64.–
- – marino (no venenoso) W56.–
- – – venenoso X26.–
- – – – serpiente X20.–
- – venenoso NCOP X29.–
- araña (venenosa) (viuda negra) X21.–
- – no venenosa W57.–
- artrópodo (no venenoso) NCOP W57.–
- – venenoso (*ver también* Contacto traumático, por tipo de artrópodo) X25.–
- búngaro azul X20.–
- caimán, cocodrilo W58.–
- centípedo (venenoso) X24.–

- cobra, córalo X20.–
- culebra, serpiente (venenosa) X20.–
- – no venenosa W59.–
- gato W55.–
- insecto – *ver* Picadura, insecto
- krait X20.–
- lagarto o lagartija (no venenosa) W59.–
- mamífero NCOP W55.–
- – marino W56.–
- miriápodo (venenoso) (tropical) X24.–
- – no venenoso W57.–
- monstruo de Gila X20.–
- perro W54.–
- persona(s) (accidental) W50.–
- – intencional Y08.–
- punta de lanza X20.–
- rata W53.–
- reptil (no venenoso) NCOP W59.–
- roedor, excepto rata W55.–
- serpiente (venenosa) (de) (cascabel) (mar) X20.–
- – no venenosa W56.–
- pseudoanguila morena W56.–
- tarántula X21.–
- tiburón W56.–
- venenosa NCOP X29.–
- víbora X20.–

**Motociclista (lesionado) – ver Accidente, transporte, motociclista****Movimiento**

- excesivo, extenuante, forzado, repetitivo X50.–
- mareo del X51.–
- tierra (superficial) NCOP X36.–

**Muerte, muerto(a) (accidental) NCOP (ver también Traumatismo) X59.9**

- autoinfligida
  - – establecida como
    - – – accidental NCOP X59.9
    - – – ignorada si fue accidental o intencional Y34.–
    - – – intencional (suicidio) – *ver* Suicidio
  - debida a lesión o traumatismo, ocurrida un año antes o más (*ver también* Secuela) Y89.9
  - en acción (combate) (guerra) – *ver* Guerra
  - establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y34.–
  - provocada intencionalmente por otra persona – *ver* Agresión

**Mutilado (accidentalmente) NCOP X59.9**

N

**Naufragio (accidental)**

- embarcación, barco, buque (que causa ahogamiento o sumersión) V90.–
- – que causa traumatismo, excepto ahogamiento o sumersión V91.–

**Negligencia (criminal) (intento de homicidio)** (*ver también* Abandono) Y06.9

**Nieve carbónica (hielo seco), contacto con** W93.–

**No administración de la atención médica o quirúrgica** Y66

MATERIAL DE CAPACITACIÓN

## O

**Objeto**

- contacto traumático con – *ver* Contacto traumático, por tipo de objeto
- que golpea (por caída) – *ver* Golpe, objeto, que cae

**Obstrucción**

- esófago (por)
  - – alimento cualquier tipo W44.–
  - – – con asfixia, obstrucción de vías respiratorias o sofocación (debido a compresión de la vía aérea) W79.–
  - – cuerpo extraño W44.–
  - – vómito W44.–
  - – – con asfixia, obstrucción de vías respiratorias o sofocación W78.–
- faringe (por)
  - – alimento de cualquier tipo W79.–
  - – material u objeto, excepto alimento o vómito W80.–
  - – vómito W78.–
- respiración (por) W84.–
- – alimento (alojado en el esófago) W79.–
- – causa especificada NCOP W83.–
- – cuerpo extraño, excepto alimento o vómito (alojado en el esófago) W80.–
- – hundimiento, caída de tierra u otras sustancias W76.–

- – vómito (alojado en el esófago) (compresión de tráquea) W78.–
- tracto digestivo, excepto boca o faringe (por)
  - – alimento (cualquier tipo) W44.–
  - – cuerpo extraño (cualquiera) W44.–
  - – vómito W44.–
- vías respiratorias, laringe (por)
  - – alimento de cualquier tipo W79.–
  - – flema W80.–
  - – material u objeto, excepto alimento o vómito W80.–
  - – moco W80.–
  - – vómito W78.–

**Ocupante de vehículo (lesionado)** – *ver* Accidente, transporte, ocupante, por tipo de vehículo

**Omisión (de) (en)**

- administración de medicamento o sustancia biológica (necesaria) Y63.6
- atención médica o quirúrgica Y66

**Ondas**

- infrasónicas (que causan traumatismo) W43.–
- sonoras (supersónicas) (que causan traumatismo) W42.–

**Operación de guerra** – *ver* Guerra

## P

**Paracaídas, descenso (voluntario) (sin accidente de la aeronave) V97.2**

– debido a accidente de la aeronave V95.9

**Pasajero (de vehículo) (lesionado) – ver**  
Accidente, transporte**Patada**

– dada contra (accidentalmente) – *ver* Golpe  
– recibida de (accidentalmente)

– – animal NCOP W55.–

– – persona(s) W50.–

– – – con intención de causar traumatismos o la muerte Y04.–

– – – multitud, muchedumbre o estampida humana (con caída) W52.–

**Peatón (lesionado) – ver** Accidente, transporte, peatón

**Pelea** – *ver* Agresión, lucha

**Pena capital (cualquier forma) Y35.5**

**Penuria** – *ver* Privación

**Pérdida de control (vehículo de transporte)**

**NCOP** – *ver* Accidente, transporte

**Pérdido en el mar NCOP V92.–**

– en operación de guerra Y36.4

**Perforación durante tratamiento médico o quirúrgico, como incidente (ver también**  
Incidente, durante atención, corte, por tipo de procedimiento) Y60.9**Permanencia (prolongada) (en)**

– ambiente sin gravedad (nave espacial) (simulador) X52.–

– delante de tren u otro objeto en movimiento, establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y31.–

– gran altitud, como causa de anoxia, barodotalgia, barotitis o hipoxia W94.–

**Perro, mordedura de W54.–****Persona (lesionada) (que viaja fuera de un vehículo) – ver** Accidente, transporte, por tipo de vehículo**Picadura (venenosa) (ver también** Contacto traumático, por tipo de animal) X29.–

– abeja X23.–

– actinia X26.–

– aguamala o aguamar X26.–

– anémoma de mar X26.–

– animal marino X26.–

– araña viuda negra X21.–

– artrópodo NCOP X25.–

– – no venenoso W57.–

– ave, pájaro (no venenoso) W64.–

– avispa, avispón X23.–

– centípodo, ciempiés X24.–

– erizo de mar X26.–

– escorpión X22.–

– holotúrido X26.–

– hormiga X25.–

– insecto NCOP X25.–

– – no venenoso W57.–

– medusa X26.–

– nematocisto X26.–

– oruga o gusano X25.–

– pepino de mar X26.–

– planta marina X26.–

– ponzoñosa (venenosa) X29.–

– púa de puerco espín W55.–

– tarántula X21.–

– viuda negra X21.–

**Picotazo, picoteo por ave, pájaro W64.–****Pie o mano de inmersión X31.–****Pinchadura (ver también** Corte) (por) W49.–

– aguja W45.–

– durante tratamiento médico o quirúrgico como incidente (*ver también* Incidente, durante atención, corte, por tipo de procedimiento) Y60.9

– erizo de mar X26.–

– espinas o agujones (de plantas) W60.–

– – venenosas X28.–

– máquina de coser

– – eléctrica W29.–

– – manual o de pedal W27.–

– maquinaria NCOP (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–

**Pisada (en) (sobre)**

– equipo para deportes W21.–

– objeto (estacionario) NCOP W22.–

– – con caída W18.–

**Pisoteado(a) por**

– animal (no montado) NCOP W55.–

– – montado V06.–

– estampida humana W52.–

– multitud, muchedumbre W52.–

– persona W50.–

**Plumbismo – ver** Tabla de medicamentos y productos tóxicos, plomo**Polvo en el ojo W44.–****Postración por el calor – ver** Calor**Precipitación – ver** Salto**Presión**

– alta de aire debida a descenso rápido en el agua W94.–

– atmosférica baja, efectos de la W94.–

– externa que causa asfixia o sofocación (*ver también* Sofocación) W84.–

**Privación (de) X57.–**

– agua (*ver también* Falta de, agua) X54.–

– alimento (*ver también* Falta de, alimento) X53.–



**Privación (de)**—*continuación*

- debida a abandono o negligencia (*ver también* Abandono) Y06.9

**Procedimiento**

- médico, complicación de (tardía o como reacción anormal, sin mención de incidente) (*ver también* Complicación, por tipo de procedimiento) Y84.9
- – debido a incidente (*ver también* Incidente, durante atención) Y69
- quirúrgico, complicación de (tardía o como reacción anormal, sin mención de incidente) (*ver también* Complicación, por tipo de procedimiento) Y83.9

- – debida a incidente (*ver también* Incidente, durante atención) Y69

**Provisión insuficiente de aire (en buceo)**  
W81.–

**Pugilato** – *ver* Agresión, lucha

**Puntapié** – *ver* Patada

**Puntura** – *ver* Corte

**Puñalada** X99.–

- accidental W26.–

**Puñetazo (en lucha, pelea)** Y04.–

- intervención legal Y35.6

MATERIAL DE CAPACITACIÓN

# Q

## Quebradura – ver Rotura

### Quemadura, quemado, quemante (accidental) (por) (de) X09.–

- accesorios, adornos personales (plásticos) X06.–
- ácido NCOP (ver también Tabla de medicamentos y productos químicos) X49.–
- antorcha (ver también Exposición, fuego) X08.–
- aplicación local de sustancia de uso externo en procedimiento médico o quirúrgico Y63.5
- autoinfligida (no especificada como accidental ni intencional) Y26.–
  - – intencional – ver Quemadura, suicidio
  - – objetos calientes o vapor Y27.–
  - – sustancias cáusticas o corrosivas Y33.–
- basuras o desechos, quema de (ver también Quemadura, hoguera) X03.–
- cacerola (caliente) (metal) (vidrio) X15.–
- calefacción, artefacto, radiador o tubería X16.–
- caliente
  - – aceite (de cocina) X10.–
  - – agua (bañera) (de cañería) (grifo-canilla) (manguera) X11.–
    - – – calentada en cocina o coccinilla X12.–
  - – aire X14.–
  - – alimento X10.–
  - – artefacto para calefacción X16.–
  - – bebida X10.–
  - – cacerola (metal) (vidrio) X15.–
  - – cocina, coccinilla X15.–
  - – gases X14.–
  - – grasas X10.–
  - – herramienta X17.–
  - – horno (cocina) X15.–
  - – líquido NCOP X12.–
  - – máquina X17.–
  - – metal (fundido) (líquido) NCOP X18.–
  - – objeto (que no produce fuego ni llamas) NCOP X19.–
    - – olla X15.–
    - – plato X15.–
    - – radiador X16.–
    - – sustancia NCOP X19.–
      - – – cáustica o corrosiva – ver Tabla de medicamentos y productos químicos
    - – tostadora X15.–
    - – utensilio doméstico NCOP X15.–
    - – vapor X13.–
  - calor
    - – de utensilio (eléctrico) (doméstico) NCOP X15.–

- – – para calefacción X16.–
- – en aplicaciones locales o taponamiento durante procedimiento médico o quirúrgico Y63.5
- cañería, calefacción (caliente) X16.–
- cigarrillo, cigarro (ver también Exposición, fuego) X08.–
- cocina, coccinilla (doméstica) X15.–
- colchón X08.–
- conflagración – ver Exposición, fuego, no controlado
- corriente eléctrica W87.–
- efecto tardío Y86
- encendedor (de bolsillo) (de cigarro o cigarrillo) X08.–
- establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y26.–
  - – objetos calientes o vapor Y27.–
  - – sustancia cáustica o corrosiva NCOP Y33.–
- fogata (controlada) X03.–
  - – no controlada X01.–
- fósforos (ver también Exposición, fuego) X08.–
- fuego, llamas (ver también Exposición, fuego) X09.–
- guerra – ver Quemadura, operación de guerra
- herramienta (caliente) X17.–
- hoguera (controlada) X03.–
  - – no controlada X01.–
- homicida (tentativa) (ver también Agresión, quemadura) X97.–
- horno (de cocina) (caliente) X15.–
- ignición (ver también Ignición) X09.–
- material altamente inflamable (bencina) (gasolina) (parafina) (queroseno) X04.–
  - – ropas de dormir (camisón, pijamas, robe) X05.–
- incendio – ver Exposición, fuego, no controlado
- incidente terapéutico
- calor en aplicación local o taponamiento en procedimiento médico o quirúrgico Y63.5
- dosis excesiva de radiación Y63.2
- infligida por otra persona
  - – establecida como
    - – – homicidio intencional (intento) X97.–
  - – – por objetos quemantes o vapor X98.–

**Quemadura—continuación**

- infligida—continuación
- – establecida (como)—continuación
- – – ignorada si fue accidental o intencional Y26.–
- – – – por objetos quemantes o vapor Y27.–
- interna debido a ingestión de sustancia o líquido, cáustico o corrosivo X49.–
- lámpara (de llama) (de) (*ver también* Exposición, fuego) X08.–
- lanzallamas, pistola Very (*ver también* Disparo, arma de fuego) W34.–
- líquido (caliente) (hirviente) NCOP X12.–
- – cáustico o corrosivo (externa) (interna) NCOP (*ver también* Tabla de medicamentos y productos químicos) X49.–
- llama, llamarada (*ver también* Exposición, fuego) X09.–
- maquinaria (caliente) X17.–
- medicamento aplicado externamente Y63.5
- metal (caliente) (fundido) (líquido) NCOP X18.–
- objeto (caliente) NCOP X19.–
- olla (caliente) X15.–
- operación de guerra (artefacto que produce fuego o arma convencional) NCOP (*ver también* Guerra) Y36.3
- – bomba de gasolina Y36.3
- – explosión nuclear Y36.5
- pipa (de fumar) (*ver también* Exposición, fuego) X08.–
- pistola de Very (llamarada) W34.–
- plancha (caliente) X15.–
- plato caliente X15.–

- radiación – *ver* Radiación
- radiador (caliente) X16.–
- rayo X33.–
- rayos X W88.–
- – en procedimiento medicoquirúrgico – *ver* Incidente, durante atención, falla, dosificación
- ropa, vestuario NCOP (en fuego controlado) X06.–
- – con incendio X00.–
- – – fuera de edificio u otra construcción X01.–
- – de
- – – cama X08.–
- – – dormir X05.–
- secuela Y86
- sol X32.–
- soldador o soplete (*ver también* Exposición, fuego) X08.–
- suicidio (intento) (tentativa) NCOP X76.–
- – secuela Y87.0
- – sustancia cáustica X83.–
- sustancia (caliente) NCOP X19.–
- – fundida (metal) X18.–
- – hirviente X12.–
- – química (externa) (interna) X49.–
- – – en operación de guerra (armas químicas) Y36.7
- tostadora (caliente) X15.–
- vapor (fluido aeriforme) X13.–
- – tubería de distribución X16.–
- vela (*ver también* Exposición, fuego) X08.–
- vestidos, vestuario – *ver* Quemadura, ropa
- vitriolo X49.–

## R

**Radiación (exposición a) W91.–**

- complicación de radioterapia Y84.2
- dosis excesiva (en procedimiento medicoquirúrgico) Y63.2
- efecto tardío Y86
- electromagnética ionizante W88.–
- en operación de guerra (procedente o siguiendo a explosión nuclear) (directa) (secundaria) Y36.5
- – láser Y36.7
- exposición inadvertida del paciente durante procedimiento Y63.3
- fuente de luz (artificial) (visible) (ultravioleta) W89.–
- – natural X32.–
- incidente en procedimiento médico o quirúrgico Y63.2
- infrarroja (calentador y lámpara) W90.–
- – calor excesivo por W92.–
- ionizante (partículas aceleradas artificialmente) (electromagnética) W88.–
- isótopo radiactivo (cualquiera) W88.–
- – defecto de funcionamiento de planta de energía atómica W88.–
- – incidente en procedimiento médico o quirúrgico Y63.2
- lámpara de arco voltaico W89.–
- – calor excesivo derivado de W92.–
- láser W90.–
- – incidente en atención médica Y63.2
- – operación de guerra Y36.7
- luz visible de origen artificial W89.–
- microondas W90.–
- natural NCOP X39.–
- no ionizante NCOP W90.–
- planta de energía atómica (defectuosa) NCOP W88.–
- que causa fuego – *ver* Exposición, fuego
- radar W90.–
- radio, radium NCOP W88.–
- radiofrecuencia W90.–
- rayos
- – gamma W88.–
- – X (blandos) (duros) W88.–
- reacción anormal a procedimiento radiológico o a radioterapia Y84.2
- sobredosis (en procedimiento médico o quirúrgico) Y63.2
- sol, solar X32.–
- soplete de soldador W89.–
- – calor excesivo de W92.–
- ultravioleta (luz) (artificial) W89.–
- – natural X32.–

**Rasguño (accidental)**

- de gato W55.–
- infligido por otra persona W50.–

**Rata, mordedura W53.–****Reacción anormal a procedimiento médico**

- (*ver también* Complicación, por tipo de procedimiento) Y84.9
- con incidente en el procedimiento (*ver también* Incidente, durante atención, por tipo de procedimiento) Y69
- medicamento – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos
- vacuna – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

**Reducción de presión barométrica W94.–**

- al ascender a la superficie W94.–
- – desde lugar subterráneo W94.–
- – después de buceo a gran profundidad (que causa enfermedad de los cajones sumergidos, enfermedad o parálisis de los buzos) W94.–

**Resbalar, resbalón (accidental) (en) (mismo nivel) (con caída) W01.–**

- aceite W01.–
- fango, lodo W01.–
- hielo W00.–
- – con patines W02.–
- nieve W00.–
- – con patines W02.–
- superficie resbaladiza, húmeda o mojada NCOP W01.–

**Residencia o visita prolongada a gran altitud, que causa anoxia, barotrauma o hipoxia W94.–****Residuo, residual (efecto) (*ver también* Secuela) Y89.9****Riña – *ver* Agresión, lucha****Roca que cae sobre, o golpea persona (accidentalmente) W20.–****Rotura (accidental) (parte de)**

- andamio (que causa caída) W12.–
- cable (de) (que causa accidente)
- – eléctrico de alta tensión (que causa choque eléctrico) W85.–
- – teleférico V98
- caldera W35.–
- cilindro con gas W36.–
- dispositivo presurizado especificado NCOP (*ver también* Explosión, por tipo de dispositivo o aparato) W38.–
- envase de aerosol W36.–
- escalera (que causa caída) W11.–
- neumático (de vehículo) W37.–
- tanque (aire) (gas comprimido) W36.–
- tubo o manguera de goma presurizada W37.–

**Ruido (que causa lesión traumática) (exposición) (polución) W42.–**

## S

**Sabañones NCOP X31.–**

– por frío artificial W93.–

**Salida de (que causa traumatismo)**

– animal cabalgado (*ver también* Accidente, transporte) V80.9

– calle, carretera (vehículo) – *ver* Accidente, transporte

– vehículo de transporte – *ver* Accidente, transporte

**Salto**

– delante de tren, vehículo u otro objeto en movimiento (no especificado como accidental ni intencional) Y31.–

– especificado como intencional, suicida (intento) X81.–

– desde

– – edificio u otra construcción (*ver también* Salto, desde, lugar elevado) W13.–

– – – en llamas (fuego no controlado) X00.–

– – – embarcación (al agua) voluntariamente, sin accidente (a la embarcación) con lesión (que no sea ahogamiento o sumersión) W16.–

– – – con ahogamiento o sumersión W69.–

– – – lugar elevado NCOP W17.–

– – – establecido como

– – – – ignorado si fue accidental o intencional Y30.–

– – – – intencional, suicida (intento) X80.–

– hacia el agua

– – con lesión que no sea ahogamiento o sumersión W16.–

– – – con ahogamiento o sumersión (*ver también* Sumersión) W74.–

**Sangre incompatible administrada en transfusión Y65.0**

**Saturnismo** – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos, plomo

**Secuela (de) Y89.9**

– accidente de transporte, excepto vehículos de motor Y85.9

– – vehículos de motor Y85.0

– accidentes NCOP (clasificables en W00–X59) Y86

– agresión (homicida) (cualquier medio) (clasificable en X85–Y09) Y87.1

– atención médica o quirúrgica originada durante la atención (por incidente al paciente) Y88.1

– envenenamiento (accidental) Y86

– homicidio, intento (cualquier medio) (clasificable en X85–Y09) Y87.1

– incidente al paciente asociado con dispositivo en uso diagnóstico o terapéutico (clasificable en Y70–Y82) Y88.2

– incidente ocurrido al paciente durante procedimientos médicos o quirúrgicos (clasificable en X60–X69) Y88.1

– intervención legal Y89.0

– lesión autoinfligida intencionalmente (clasificable en X60–X84) Y87.0

– medicamentos y sustancias biológicas que causa efectos adversos en su uso terapéutico (clasificable en Y40–Y59) Y88.0

– operaciones de guerra Y89.1

– procedimientos médicos o quirúrgicos como causa de reacción anormal o complicación tardía (clasificable en Y83–Y84) Y88.3

– suicidio, intento (cualquier medio) (clasificable en X60–X84) Y87.0

**Sed** (*ver también* Falta, agua) X54.–

**Shock** – *ver* Choque

**Síndrome de maltrato (cónyuge) (esposa) (lactante) (niño)** – *ver* Maltrato

**Síriasis X32.–**

**Sobredosis (medicamento)** – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

– radiación Y63.2

**Sobreexposición** – *ver* Exceso, exposición

**Sobreposición accidental (de cuerpo)**

(sobre recién nacido o lactante) (que causa sofocación) (durante el sueño) W75.–

**Sodomía (intento) por la fuerza Y05.–**

**Sofocación (accidental) (mecánica) (por medios externos) (por presión) W84.–**

– autoinfligida

– – en circunstancias accidentales W84.–

– – establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y20.–

– – intencional, suicida (intento) X70.–

– – causada por otra persona

– – en circunstancias accidentales W84.–

– – establecida como

– – – ignorada si fue accidental o intencional Y20.–

– – – intencional, homicida (intento) X91.–

– debida a, por

– – alimento de cualquier tipo (ingerido) (inhalado) W79.–

– – – vomitado W78.–

– – – almohada W75.–

– – – avalancha X36.–

– – – babador o babero W76.–

**Sofocación**—*continuación*

- debida a—*continuación*
- – bolsa plástica (*ver también* Sofocación, en, bolsa plástica) W83.–
- – colcha, cubrecama W75.–
- – cuerpo
- – – de la madre (niño) (en la cama) W75.–
- – – extraño (ingerido) (inhalado), excepto alimento o vómito W80.–
- – deslizamiento de tierra X36.–
- – edredón W75.–
- – erupción volcánica X35.–
- – explosión (*ver también* Explosión) W40.–
- – flema (aspiración) (inhalación) no del recién nacido W80.–
- – fuego (*ver también* Exposición, fuego) X09.–
- – hundimiento de tierra (caverna) (cueva) (socavón) W77.–
- – – causado por terremoto X34.–
- – ignición (*ver también* Ignición) X09.–
- – incendio (*ver también* Exposición, fuego) X00.–
- – – fuera de edificio u otra construcción X01.–
- – maquinaria (*ver también* Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
- – medio especificado NCOP W83.–
- – moco (aspiración) (inhalación) no del recién nacido W80.–
- – objeto ingerido o inhalado, excepto alimento o vómito W80.–
- – otra persona en la cama W75.–
- – ropa de cama W75.–
- – sábana (plástica) (sintética) W75.–
- – soterramiento W77.–
- – – causado por erupción o movimiento cataclísmico de la tierra X36.–
- – tierra u otra sustancia que cae W77.–
- – vómito (aspiración) (inhalación) W78.–
- en
- – bolsa plástica (en circunstancias accidentales) W83.–
- – – autoinfligida (no especificada como accidental ni como intencional) Y20.–
- – – – en circunstancias accidentales W83.–
- – – – intencional, suicida (intento) X70.–
- – – establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y20.–
- – – homicida (intento) X91.–
- – – suicida (intento) X70.–
- – – cama W75.–
- – – cochecito para niño W75.–
- – – cuna W75.–
- – edificio u otra construcción en llamas X00.–
- – lugar herméticamente cerrado W81.–
- – refrigerador W81.–
- establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y20.–

- homicida (intento) (tentativa) X91.–
- niño durante el sueño W75.–
- suicida (intento) X70.–
- Sonido que causa traumatismo** W42.–
- Soterramiento (que causa asfixia o sofocación)** W77.–
- aplastamiento o golpe, sin asfixia o sofocación W20.–
- cataclismo terrestre X36.–
- Succionado(a) por turbina de propulsión de aeronave** V97.3
- Suicidio, suicida (intento) (tentativa) (con) (por)** X84.–
- ahogamiento X71.–
- ahorcamiento X70.–
- arma de fuego X74.–
- – corta (pistola) (revólver) X72.–
- – larga (escopeta) (rifle) X73.–
- – tipo especificado NCOP X74.–
- colisión con vehículo (de motor) (tranvía) (tren) X82.–
- colisión de aeronave X83.–
- colocarse o arrojararse delante de objeto, tren o vehículo en movimiento X81.–
- corte (cualquier parte del cuerpo) X78.–
- cuchillo X78.–
- disparo (arma de fuego) – *ver* Suicidio, arma de fuego
- efecto tardío de intento de Y87.0
- electrocución X83.–
- envenenamiento – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos
- escaldadura X77.–
- estrangulamiento X70.–
- estrellamiento de
- – aeronave, avión X83.–
- – vehículo de transporte X82.–
- explosivo(s) (material) X75.–
- exposición a frío extremo X83.–
- fuego, humo, llamas X76.–
- herida NCOP X84.–
- ignición de ropas X76.–
- incendio X76.–
- ingestión (de sustancia) – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos
- instrumento cortante o perforante X78.–
- medio especificado NCOP X83.–
- objeto
- – caliente X77.–
- – cortante (cualquiera) X78.–
- – romo o sin filo X79.–
- – puntura (cualquier parte del cuerpo) X78.–
- – puñalada (cualquier parte del cuerpo) X78.–
- – quemadura (por fuego) X76.–
- – líquido (caliente) (en ebullición) X77.–
- – sustancia cáustica X83.–
- salto
- – delante de vehículo, tren u objeto en movimiento X81.–

**Suicidio, suicida—continuación**

- salto—continuación
- desde lugar elevado X80.–
- secuela de intento Y87.0
- sofocación X70.–
- sumersión X71.–
- sustancia cáustica (externa) X83.–
- envenenamiento – ver Tabla de medicamentos y productos químicos
- tiro (arma de fuego) – ver Suicidio, arma de fuego
- vapor (de agua) (caliente) X77.–
- vehículo de motor, estrellamiento de X82.–

**Sumersión (accidental) W74.–**

- autoinfligida (no especificada como accidental ni intencional) Y21.–
- especificada como intencional (suicidio) (intento) X71.–
- debida a
  - accidente (de)
    - embarcación V90.–
    - maquinaria NCOP (ver también Contacto traumático, por tipo de máquina) W31.–
  - avalancha X36.–
  - caída
    - desde
      - embarcación, barco, buque (sin accidente a la embarcación) V92.–
      - involucrado en colisión u otro accidente V90.–
      - que se incendia o naufraga V90.–
      - pasamano, pasarela, plataforma o portalón (hacia el agua) V92.–
    - en, dentro
      - agua NCOP W74.–
      - aguas naturales (arroyo) (lago) (mar abierto) (río) W70.–
      - bañera W66.–
      - cantera, pedrera W70.–
      - piscina W68.–
      - por la borda de embarcación V92.–
    - cataclismo
    - erupción o movimiento de la superficie terrestre NCOP X36.–
    - tormenta X37.–

- ciclón X37.–
- huracán X37.–
- inundación X37.–
- lluvia torrencial X37.–
- marejada NCOP X39.–
- causada por tormenta X37.–
- salto hacia el agua desde embarcación (por accidente, choque o incendio de la embarcación) V90.–
- sin accidente a la embarcación V92.–
- efecto tardío Y86
- en
  - aguas naturales (arroyo) (lago) (mar abierto) (río) W69.–
  - debida a caída W70.–
  - bañera W65.–
  - debida a caída W66.–
  - cantera, pedrera W69.–
  - debida a caída W70.–
  - depósito de agua W73.–
  - lugar especificado NCOP W73.–
  - marejada X39.–
  - causada por tormenta X37.–
  - operación de guerra Y36.4
  - piscina W67.–
  - debida a caída W68.–
  - reservorio de agua NCOP W73.–
  - tina de baño W65.–
  - debida a caída W66.–
  - transporte por agua (sin accidente a la embarcación) V92.–
  - debida a accidente a la embarcación V90.–
- establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y21.–
- homicida (intento) (tentativa) X92.–
- por otra persona
- establecida como ignorada si accidental o intencional Y21.–
- intencional, homicida (intento) X92.–
- secuela de Y86
- suicida (intento) (tentativa) X71.–

**Superposición – ver Sobreposición**

**Suspensión prematura de la atención médica y quirúrgica Y66**

## T

**Tapa de lata que penetra a través de la piel** W45.–

**Temperatura baja, efectos de** (*ver también* Exposición, frío) X31.–

**Termoplejía** X30.–

**Terremoto (cualquier traumatismo)** X34.–

– efecto especificado NCOP X34.8

– movimientos cataclísmicos de la tierra X34.0

– tsunami X34.1

**Tierra que cae (sobre) (con asfixia o**

**sofocación (por presión))** (*ver también*

Sofocación, debida a, soterramiento) W77.–

– sin asfixia o sofocación W20.–

**Tiro** – *ver* Disparo, arma de fuego

**Toma (de), tomó**

– sobredosis (de medicamento o de droga)

– *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

– veneno – *ver* Tabla de medicamentos y productos químicos

**Topetada, topetazo dado por animal (cornupeta)** W55.–

**Torcedura (accidental) infligida por persona(s)** W50.–

**Tormenta (cataclísmica)** X37.–

– que causa inundación X38.–

– que saca vehículo de transporte de la carretera X37.–

**Tornado (cualquier traumatismo)** X37.–

**Tortura** – *ver* Maltrato

**Trabado (accidentalmente)** – *ver* Atrapado

**Traspié** – *ver* Tropezón

**Traumatismo (accidental) NCOP** X59.9

– a niño, debido a tentativa de aborto criminal NCOP Y08.–

– autoinfligido (no especificado como accidental ni intencional) Y34.–

– – establecido como

– – – accidental X59.–

– – – intencional, suicida (intento) X84.–

– causa especificada NCOP X58.–

– causado por

– – agente de la ley o de policía, en intervención legal (*ver también* Intervención legal) Y35.7

– – agresión (física) (*ver también* Agresión) Y09.–

– – suicidio (intento) (tentativa) X84.–

– – terremoto X34.–

– – tormenta, tornado X37.–

– debido a, en

– – guerra, insurrección civil, revolución – *ver* Guerra

– – lucha, pelea – *ver* Agresión, lucha

– establecido como

– – ignorado si fue accidental o intencional (por) Y34.–

– – – ahogamiento Y21.–

– – – ahorcamiento Y20.–

– – – caída desde lugar elevado Y30.–

– – – corte (cualquier parte del cuerpo) Y28.–

– – – cuchillo Y28.–

– – – disparo (*ver también* Disparo, por tipo de arma de fuego, establecido como ignorado si fue accidental o intencional) Y24.–

– – – efecto tardío de Y87.2

– – – estrangulamiento Y20.–

– – – explosivo (misil) Y25.–

– – – instrumento cortante o punzante Y28.–

– – – medio especificado NCOP Y33.–

– – – objeto (sin filo) NCOP Y29.–

– – – – cortante o punzante (cualquiera) Y28.–

– – – puntura (cualquier parte del cuerpo) Y28.–

– – – secuela de Y87.2

– – – sofocación Y20.–

– – – sumersión Y21.–

– infligido (por)

– – agente de la ley (en cumplimiento de su deber) Y35.7

– – otra persona, establecido como

– – – accidental X59.9

– – – ignorado si fue accidental o intencional (*ver también* Traumatismo, establecido como ignorado si fue accidental o intencional) Y34.–

– – – intencional, homicida (*ver también* Agresión) Y09.–

– – policía (en cumplimiento de su deber) (*ver también* Intervención legal) Y35.7

– intencional, causado por otra persona (*ver también* Agresión) Y09.–

– que ocurre en una embarcación (excepto ahogamiento o sumersión) (por accidente a la embarcación) V91.–

– – sin accidente a la embarcación V93.–

**Tropezón en**

– alfombra u objeto (pequeño) (*ver también* Golpe) W22.–

– – con caída W01.–

– animal NCOP W64.–

– – con caída W01.–

– persona W51.–

– – con caída W03.–

**Tsunami (cualquier traumatismo) NCOP** X34.1

**Tubo endotraqueal colocado erróneamente durante procedimiento anestésico** Y65.3

**Tunda (de golpes) (en lucha, pelea)** – *ver* Agresión, lucha

– intervención legal Y35.6



## V

**Ventisca, ventarrón** X37.–

**Viaje o desplazamiento (efecto)**

(enfermedad) (mareo) X51.–

**Vibración (que causa traumatismo)**  
W43.–

**Víctima (de)**

– avalancha X36.–

– caída de un nivel a otro establecida como ignorada si fue accidental o intencional Y30.–

– derrumbe de tierra X36.–

– erupción volcánica X35.–

– golpe (de objeto) – *ver* Golpe

– guerra – *ver* Guerra

– inundación X38.–

– movimientos de tierra NCOP X36.–

– rayo X33.–

– terremoto, temblor X34.9

– – efecto especificado NCOP X34.8

– – movimientos cataclísmicos de la tierra X34.0

– tormenta (cataclísmica) NCOP X37.–

– – que causa inundación X38.–

– tsunami X34.1

**Violación (sexual) (intento)** Y05.–

**Violencia no accidental** – *ver* Agresión

**Visita prolongada a gran altitud, que causa**  
anoxia, barotrauma o hipoxia W94.–

**Voladura** – *ver* Explosión

**Volcán, erupción de (cualquier**  
traumatismo) X35.–

**Vómito, contenido gástrico, alimento**  
regurgitado en las vías respiratorias (con  
asfixia, obstrucción o sofocación) W78.–

**Vuelco (accidental) (de)** – *ver también*

Accidente, transporte, por tipo de vehículo y  
persona involucrada

– embarcación, barco, buque (que causa  
ahogamiento o sumersión) V90.–

– – que causa traumatismo excepto  
ahogamiento o sumersión V91.–

– maquinaria (*ver también* Contacto  
traumático, por tipo de máquina) W31.–

– vehículo de transporte NCOP V89.9

Z

**Zambullida (con) (en el agua) W16.–**

- ahogamiento y sumersión accidentales – *ver*  
Sumersión
- insuficiente provisión de aire W81.–

**Zurra (en pelea, riña o lucha) – *ver***

- Agresión, lucha
- intervención legal Y35.6

MATERIAL DE CAPACITACIÓN